

FOAIA POPORULUI

Prețul abonamentului:

Pe un an 4 cor. 40 bani.
Pe o jumătate de an 2 cor. 20 bani.
România, America și alte țări străine 11 cor. anual.
Abonamentele se fac la „Tipografia” H. Meltzer, Sibiu

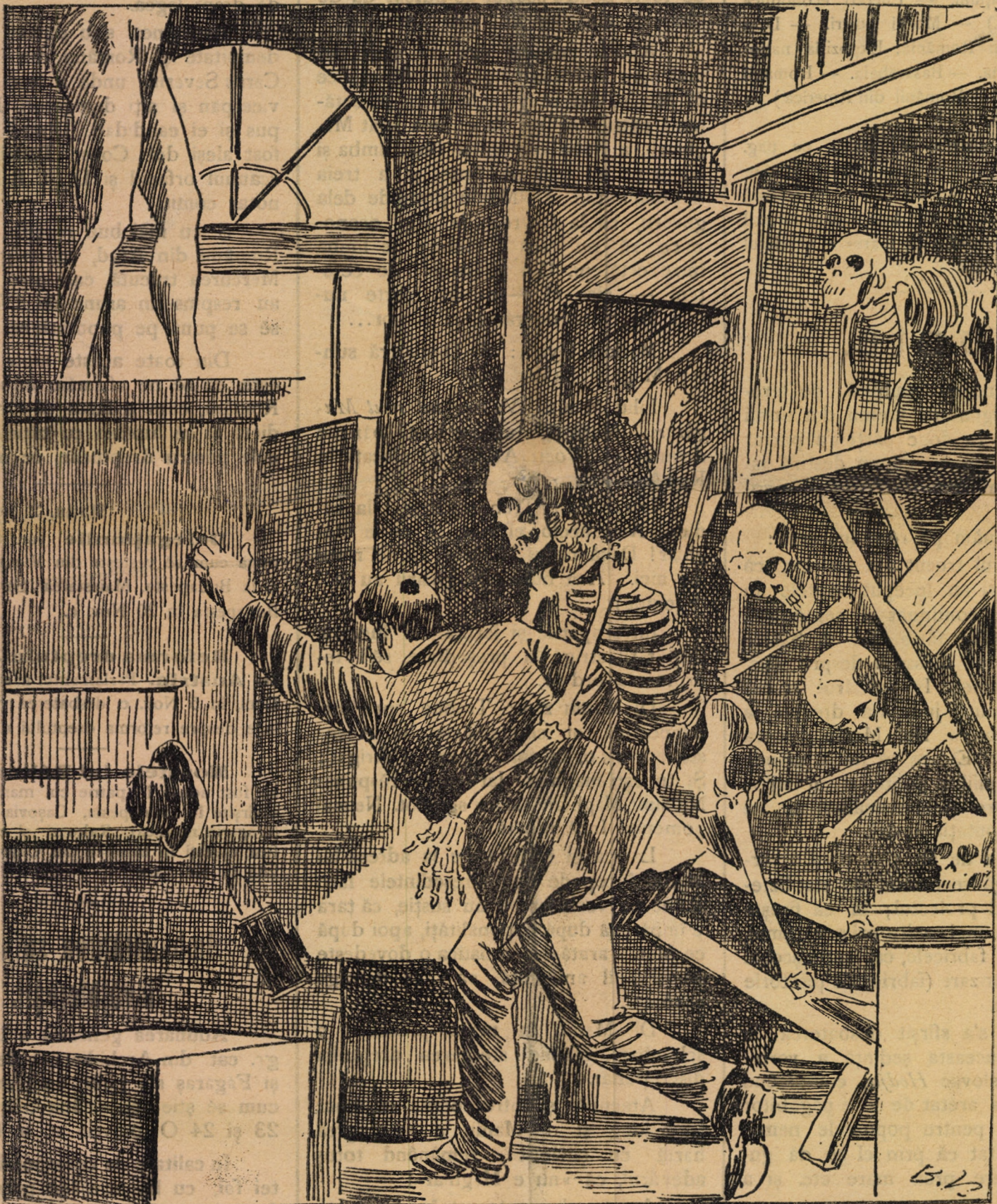
Foaie politică.

Apare în fiecare Duminică.

INSERTATE:

se primesc la biroul administrației, (str.
Măcelarilor nr. 12).
Un șir garmond prima-dată 14 bani, a doua-ora 12 bani
a treia-ora 10 bani.

Spaima spărgătorului.



Multe se întâmplă cu hoții și spărgătorii, a căror lume este întunecul nopții, cu aripa lui neagră și cu tăcerea tainică. Și cel mai viclean hoț se încurcă câte odată în lucrul său. Deși cunoaște foarte bine bolta sau locuința, în care pătrunde noaptea, deși și-a calculat toate bine și și-a făcut un plan bun, se întâmplă ceva neprevăzut, ceva necalculat, la ce nu s'a așteptat; atunci tot planul e ză-

dărnicit și — hoțul e prins și pus frumușel la răcoare.

Cu un spărgător din Berlin însă s'a întâmplat altceva în una din nopțile trecute. El a intrat în locuința unui vestit și bogat doctor, care era dus de acasă cu familie cu tot. La lumina slabă a lampei hoșești, el a spart mai multe pături, scotocind prin ele. Sosi în urmă la un scrin (casten) mai mare și-l

deschise și pe acesta. Dar' în minutul, când dădu ușa în lături, eată mă, că se ivește un strigoiu, care se apleacă spre el și vrea rânjind să-l îmbrățoseze. Hoțul a gândit că e un strigoiu, dar' el era un schelet (oase de om, înșirate pe sîrmă). Destul, că hoțul așa s'a spăriat, încât a fugit din locuința doctoreștii, neturând nimic și lăsându-și acolo pălăria și lampa.

Chipul nostru ne arată pățania hoțului.

Răvașul nostru.

»Călinarul Poporului« pe 1907 în partea literară cuprinde și istoricul anului, din Septembrie 1905 până în Septembrie 1906 înșirându-se toate întâmplările ce s'au petrecut în acest timp.

Acesta e »Răvașul nostru«, care este asemenea unei foi, ce iese odată pe an. »Răvașul« de acum este de mare însemnătate pentru toți, căci în decursul anului trecut s'au petrecut lucruri pentru noi de cea mai mare importanță, pe cari e bine să ni-le întipărim în minte și pe cari »Răvașul« ni-le dă într'un mănunchiu.

Eată cuprinsul lui: Lupta parlamentară. — Procese de presă și pedepse. — Pe teren cultural - economic. — (Biserica și școala. — Societățile noastre și serbările culturale. — Dăruiri și fundațiuni. — Lucrări economice și însoțiri nouă.) — Morții nostri. — Dela frații nostri. (În România: Expoziția națională. — Bucovina. — Basarabia. — Românii din Macedonia. — Românii din America.) — Din lumea mare.

»Răvașul nostru« se estinde pe pag. 106—126 și singur e vrednic prețului »Călinarului Poporului« (45 bani cu porto cu tot.)

Nici un călinar românesc nu are astfel descris istoricul anului, cum îl are »Călinarul Poporului« pe 1907.

Lupte.

În viața noastră publică, pe terenul politic, signatura vremii din urmă a fost: *lupta*. În două părți s'a purtat lupta și putem zice, că cu destulă izbândă: sus, în dieta țării și jos, în comitate.

Dar' se luăm pe rând lucrurile:

În numărul trecut am amintit, că deputații nostri au început luptele în dietă. Ele s'au continuat și săptămâna trecută cu mare tărie. La desbatere era proiectul lui Kossuth despre dezvoltarea industriei. În numărul trecut am dat pe scurt judecata dreaptă a deputatului nostru Dr. Maniu asupra acestui proiect. El are să fie în mâinile stăpânirii un mijloc politic și un mijloc de maghiarizare. Aceste scăderi ale lui le combat deputații nostri.

În ședința de Marți a ținut o vorbire mai lungă secretarul de stat Szterényi, apărând proiectul; în ea firește și-a arătat de mai multe ori șovinismul, laudând d. e. fabricile, cari susțin școale pentru maghiarizare (fabrica de țesătorie Mauthner) etc.

Miercuri s'a sfârșit desbaterea în general. În aceasta ședință a vorbit și deputatul slovac *Hodja*, combătând proiectul. El a arătat de ce e păgubitor acest proiect pentru popoarele nemaghiare; a arătat că prin el se dă guvernului putere prea mare etc. și a sfârșit zicând:

Un astfel de proiect e bun numai ca să facă proletari (cerșitori) din popoarele nemaghiare și cu vreme veți ajunge acolo, că naționalitățile se vor alătura la socialiști și cu ei vor lupta (Sgomot).

În ședința de Joi s'a continuat desbaterea specială a proiectului, pe articoli.

La articolul al doilea deputatul nostru *Dr. Stefan C. Pop* cere, ca

fabricile și întreprinderile industriale nouă să nu fie scutite de darea comunală, de oare-ce la aceasta numai comunele au drept. Democrația pretinde, ca nime să nu fie favorizat, căci și așa cei bogați contribuie mai puțin la greutățile comunale, ca cei săraci.

Kossuth e contra propunerii și dieta o respinge.

La art. al patrulea s'a iscat un vifor asupra vrednicului nostru deputat *Dr. Iuliu Maniu*, pentru-că a zis, că nu e maghiar.

Dr. Maniu polemizează cu secretarul de stat Szterényi, fiindcă acesta a zis între altele, că legea e însemnată și din punct de vedere al statului național, fiindcă »vom înființa fabrici înainte de toate pentru scopul să putem da de lucru Maghiarilor de rassă...«

Așadar aceasta lege va sluji numai spre întărirea Ungurilor. Apoi, zice dr. Maniu, Szterényi a împărțit pe cetățenii patriei în trei clase: una sunt Maghiarii, a doua cei ce își vând limba și legea pe un blid de linte și a treia naționalitățile. Dr. Maniu pretinde dela guvern, că la facerea de legi economice să nu facă deosebire de limbă între cetățeni. Din milioanele de cetățeni — zice el — nu fac parte numai Maghiarii de rassă, ci și noi...

Markos Gyula: Și D-voastră sunteți Maghiari! (Mișcare).

Iuliu Maniu: *Nu, eu nu sunt Maghiar*. (Mare sgomot pe toate băncile deputaților. Voci: Atunci se pleacă în România!)

Lazar Pal: Trebuie chemat la ordine! Auzi acolo, el zice, că nu e Maghiar! Dacă nu e Maghiar, atunci n'are loc aici. Aici numai Maghiarii au loc! (Sgomot)

Înteruperile și larma nu înceată. Deputații strigă la președinte să l'îndrume la ordine.

Dr. Maniu zice: Trebuie spriginiți deopotrivă toți cetățenii statului. Aceasta am zis-o, la care cineva a strigat: Și tu ești maghiar! Iar' eu am răspuns: Nu sunt Maghiar. (Mare sgomot. Ne mai pomenit! Încă repetă!)

Larma și înjurăturile la adresa lui Maniu încep de nou. Președintele face atent pe vorbitor să nu susție, că țara e împărțită după naționalități, apoi după ce Maniu arată, că statistica o dovedește aceasta, îl amenință, că i va detrage cuvântul.

Dr. Maniu în urmă prezintă o schimbare, cerând stergerea dreptului discreționar.

Atacurile și înteruperile au ținut timp lung și dr. Maniu a avut grea harță cu șoviniștii, rămânând totuș adevărul, că »nu e Maghiar«!

Aceste s'au petrecut în dietă Joi, de când apoi nu s'au mai ținut ședințe, până Sâmbătă la 3 Nov. c. din pricina serbărilor Racoțiene.

Lupta s'a dat apoi de altă parte în trei comitate: în congregația comitatului Albei inf. în Aiud, în Lugoj și Arad. În toate trei locurile Românii nostri s'au purtat brav, durere însă, că mulți din membrii români au lipsit și de astă-dată dela aceste adunări.

Adunarea comitatensă din Aiud s'a ținut în 15 Oct. c. Dintre 80 de membrii români au fost de față numai 17 inși.

La recursul dat de Românii din Tŭr contra notarului ales a vorbit prof. Precup și Dr. Iuliu Maniu, arătând temeinicia recursului. Dar' șoviniștii totuș au respins recursul. Asemenea au respins cererea a trei comune românești de-a fi ajutate bisericile din averea comună. La rescriptele comitatelor Nyitra și Timiș privitoare la agitațiile naționaliste au vorbit prof. Dr. I. Rațiu și canonicul Dr. Iz. Marcu, apărând drepturile naționale ale poporului român.

Românii, repetăm, s'au purtat brav, spuind șoviniștilor crude adevăruri. Ei au vorbit toți românește, după cum ne dă drept legea.

Asemenea s'au purtat bine și cu demnitate și Românii din congregația Caraș Severin, unde a fost alegere de vicespan și alți deregători. Românii au pus și ei candidați. Dintre Români au fost aleși doi: Const. Tunei, secret. la scaunul orfanal și Dr. I. Baltescu, vice-notar comit.

Și cu mai bun rezultat s'au luptat Românii din Arad, în congregația din Mercurea trecută, cari prin voturile lor au respins un arunc de 1 $\frac{1}{2}$ % ce era să se pună pe poporațiune și altele.

Din toate aceste lupte învățătura este, că se ne afirmăm întot locul ca Români, cum a făcut dr. Maniu în dietă și se luptăm cu tărie pe baze legale pentru drepturile, ce ni se cuvin.

Sibiu, 2 Noemvrie n.

Delegațiunile vor fi convocate, după cum se vestește din Viena, pe 27 Nov. c. la Budapesta. Maiestatea Sa va veni la Budapesta în 20 Nov. c.

Reforma dreptului electoral în Austria. Parlamentul austriac va începe Luni, în 5 Nov. c. desbaterea proiectului de lege despre reforma dreptului de alegere.

Moaștele lui Rákoczi II și soți au fost aduse în patrie cu mari solemnități, săvârșite în Budapesta, Cașovia și Késmárk. (Ungaria nordică). Rakoczi și cu 6 soți au fost eșezați în biserica din Cașovia, iar Tököli în Késmárk.

Îmbunătățirea salarelor învățătoresci.

Adunarea generală a învățătorilor gr. cat. din Archidieceza de Alba Iulia și Făgăraș s'a ținut anul acesta după-cum se știe săptămâna trecută la 22, 23 și 24 Octomvrie st. n. în Blaj.

În calitate de corespondent al acestei foi, cu bucurie îmi permit să desfășor în acest articol un lucru momentos, despre care s'a vorbit foarte mult în-și afară de adunare. E vorba de regularea salarelor învățătoresci și de congresul învățătoresc interconfesional, adecă fără privire la confesiune. E interesant cred s'o spun, că confrății gr. or. sau abținut, cu excepțiunea alor 4 colegi, în întregime dela participarea la adunare. Membrii reuniunii însă, precum și o mare parte din inteligența Blajului

s'au prezentat într'un număr așa de frumos, cum până acuma nu s'a mai văzut.

M'am încredințat, că noi învățătorii și lumea ne-am convins despre folosul cel mare, ce rezultă pentru societate din acestea adunări și consfătuiri învățătoresci, cari totdeauna servesc numai scopuri mari și publice.

În special mișcarea intensivă a învățătorilor din patrie pentru regularea salarelor la minimalul corespunzător muncii și poziției lor sociale, care a fost produsă la început numai de învățătorii de stat, a ajuns astăzi într'un stadiu atât de favorabil, încât acțiunea lor aproape sigur va avea rezultatul dorit.

E timpul și nădejduim, că nime nu va mai discuta, că peste tot învățătorii confesionali români sunt cei mai slab salariați, deci cei mai avisați și îndreptățiți a se pune în mișcare și a se folosi de toate mijloacele posibile întru ameliorarea sortii lor.

În acest sens s'a și lucrat în adunarea amintită, s'a pregătit adecă un memorandum sau reprezentație, în care după mai multe considerații se cere revizuirea legii din 1903, articolul referitor la întregirea salarelor învățătoresci, așa ca salariul începător să nu fie mai mic ca al învățătorilor de stat, motivând, că aceeași chemare, aceeași misiune, aceiași muncă grea și aceeași responsabilitate — ba încă de nu mai multă — avem și noi ca cei de stat, deci tocmai așa suntem și noi îndreptățiți la o soartă mai bună ca și ceilalți.

Reprezentația s'a înaintat deadreptul Preaveneratului consistor metropolitan, care de bună samă o va substerne spre desbatere și sinodului arhiepiscopesc gr-cat. care se va ținea nu peste mult în Blaj. Că ce se va vorbi, vom mai vedea și ne rezervăm dreptul să mai discutăm. Părerea mea însă e, că ceea ce s'a hotărât în privința aceasta în congresul național bisericesc gr-ort. în Sibiu e nemulțumitor. În acest congres s'a luat hotărârea ca »salariul învățătoresc să fie urcat pretutindenea unde e posibil la minimul de 800 cor. chiar și cu luarea în folosință a ajutoriului de stat, pe care guvernul țării l'a pus în vedere confesiunilor«. — »Unde e posibil! — Dar' oare unde e posibil, căci să fim drepti, dacă ar fi după posibilitate — dupăcum potrivit să accentuiască — și acolo de unde avem ni-s'ar lua. Nu sunt eu competent să judec întâmplarea aceasta, dar' nu pot retăcea faptul, că dreptul acesta îl avem deja de mult. Iată ce zice § 18 din instrucțiunea ministerială Nr. 10.000 din 2 Martie 1894: »Ajutorul de stat se poate da nu numai la întregirea salariului până la suma de 600 respective 400 cor. ci în sensul §-ului 16 articolul de lege XXVI. din 1893, la dorința superiorității școlare competente în cadrul sumei votate din an în an prin legislațiune spre acest scop, ministrul de culte și instrucțiune pe lângă aceleași modalități de ajutor și peste minimul stabilit în lege la întregirea salariului până la suma de 800 cor...«

Echivalează acest conclud cu un oarecare ordin dela Blaj, în care se re-

comandă diurne pentru participarea învățătorilor la adunări, că prin aceasta »recomandare« câți primim și de unde primim diurne, hezitez a o mai spune.

*

Ideia congresului a prins adânci rădăcini în sânul dascălimei. Abstrăgând dela regularea salarelor, congresul e de dorit din mai multe puncte de vedere. Învățătorimea toată îl reclamă și fie convins oricine, că nu vrem noi nici decum înstrăinarea dela sânul bisericeii, când se dă lozinca »jos cu barierele confesionale« ei vrem unirea idealelor noastre românești într'un singur gând, comune fiindu ne munca și aspirațiunile.

Afacerea congresului s'a desbătut într'o ședință confidențială a tuturor celor prezenți, prin lungi și largi enunțiațiuni afară de adunarea oficială.

Deocamdată amintesc că de organe oficiale ale congresului s'au decretat »Foaia Poporului« din Sibiu și »Poporul Român« din B. Pesta. S'a ales și un comitet din cei mai zeloși învățători ai metropoliei noastre, care la timpul său va decreta locul ținerii congresului și timpul. S'a accentuat mult dorința, ca congresul să se țină împreună cu frații gr-or. iar comitetul a primit însărcinarea să lucre în această direcțiune. Comitetul se compune din următorii 12, adecă doisprăzece învățători:

Ioan Pampu inv. în Alba-Iulia, Mihail Găzdac inv. în Poiana Arieșului, Octavian Pop inv. în Vad, Ioachim Pop inv. în Feneșul-săsesc, Marian Sas inv. în Bucium șasa, Ioan Roman inv. în Mintiul Gherlei, Gheorghe Ciugudean inv. în Ciurila, Traian Șuteu inv. în Morlaca, Petru Olariu inv. în Hamba, Andreiu Pora inv. în Cluj, Romul Botezan inv. în Sibiu și Izidor Dopp inv. în Mediaș.

Atâta de ocamdată la realizarea congresului, cele multe vor urma.

Izidor Dopp.

Din România.

Regele bolnav.

Din București vin știri rele despre starea sănătății regelui. M. Sa s'a întors dela manevre slab și cu sănătatea zdruncinată. S'a chemat la palat vestitul medic Noorden din Viena.

Regele va petrece iarna la Sinaia, în Castelul Peleş. Se zice, că festivitățile de iarnă obicinuite, acum nu se vor ținea.

Statua lui Alecsandri.

Duminecă, în 28 Oct. c. s'a desvălit în Iași statua dulcelui nostru poet, poetului »Gintei latine«, a neuitatului Vasile Alecsandri. În anul 1890 s'a ivit ideea de-a se ridica o statuă în Iași marelui poet. S'a început colecte de bani și rezultatul a fost îmbucurător. Statua s'a ridicat și așezată în fața teatrului național este o podoabă a orașului Iași, cum podoabă este poetul întregului neam al nostru. Ea a fost făcută de sculptorul Hegel și a costat peste 30 mii Lei.

Duminecă s'a făcut desvălirea ei. Orașul s'a îmbrăcat în haine de sărbătoare. O mulțime de oaspeți sosiră la serbare. Au venit țărani dela Mircești, unde e moșia lui Alecsandri, și din alte părți. Au venit reprezentanți din

toate județele, apoi reprezentanții țării și a celor mai înalte așezăminte de știință, ministri, președintele Academiei, etc. și vre-o 300 de Bucovineni, cărturari și țărani, aducând astfel închinăciune poetului întreaga românie. Era să fie de față și Regina, dar' a fost împedecată și a trimis o cunună.

Serbarea desvălirii a fost măreață. La 8 ciasuri dimineața s'au așezat în jurul statuei scoalele, reprezentanții veniți, deregătorii și tot ce are lașul mai ales. S'a făcut slujbă dzească de Metropolitul Moldovei și la sfârșit în sunetul clopotelor, când corurile cântau cântecul »Gintei latine« apoi »Deșteaptă-te Române« a căzut vëlul și Alecsandri s'a ivit între oameni, ca statuă de bronz. Metropolitul stropește statua cu apă sfințită, apoi se depun cununile, vre-o 70 la număr. Între ele cea mai frumoasă e a Reginei, având inscripția:

»Trăi-vei în veci stea iubită, în luminoasa vecinicie«. Carmen Sylva.

S'au ținut apoi mai multe vorbiri însuflețite, arătându-se vrednicia lui Alecsandri ca Român, ca poet și scriitor, ca întemeietorul teatrului român, ca bărbat de stat etc. În urmă s'a declamat o odă ocazională și s'au cântat mai multe cântece naționale. Serbarea s'a sfârșit prin defilarea societăților, delegațiunilor și a școalelor. Pe piața Unirii s'a incins o horă mare, la care a luat parte mic și mare, bogat și sărac. Însuflețirea a fost foarte mare.

S'a dat, apoi un banchet, iar' sara s'a jucat în teatru o pieză de-a lui Alecsandri.

Expoziția.

Expoziția a fost cercetată de mulți vizitatori de pe la noi și în timpul din urmă. Din România au vizitat-o țărani din deosebite părți.

Nu preste mult va urma închiderea. Din București se vestește, că pe baza unei hotărâri ministeriale expoziția va fi închisă în 14 Noemvrie c.

Dela Ligă.

Președintele »Ligei culturale« dl Petre Grădișteanu a abzis din acest post. Comitetul a fost silit să primească abdicarea și a încredințat cu conducerea Ligei pe vicepreședintele At. Chivu.

Societatea geografică.

Societatea geografică română, unul din cele mai de frunte așezăminte ale României, a ținut Sămbătă, în 27 Oct. c. o ședință solemnă, din prilejul jubileului regelui. Ședința a fost prezidată de prințul Ferdinand. Dintre cuvântări cea mai însemnată a fost: Istoricul activității pe tărîmul geografic al țării, sub întreaga Domnie a M. S. Regelui Carol I. de Grig. Tocilescu.

Afaceri învățătoresci.

I.

Adunarea învățătorilor gr-cat. din archid. de Alba-Iulia și Făgăraș.

— Raport special. —

Precum s'a fost anunțat și într'aceasta foaie, adunarea generală a învățătorilor gr-cat. din archidieceza Blajului s'a convocat pe zilele de 23 și

24 Oct. n. 1906 în Blaj, ear' comitetul central a fost convocat pe 22 Oct. la orele 9 a. m.

Sedințele comitetului central.

Comitetul central a avut două ședințe una înainte de amiază și alta după amiază. De față au fost mai mulți ca altă dată și ședințele au fost cât se poate de interesante, pertractându-se toate lucrurile ce erau a se pune pe tapet în adunarea generală. Dela această ședință, se înțelege, n'a lipsit nici de astă dată I'. Sa Iuliu Bardoși, carele cu sfaturile sale înțelepte ridică mult învățătoria.

Zlău de 23 Octomvrie.

La orele 7 dimineața s'a celebrat serviciul divin în biserica catedrală, servindu-se și părăstas pentru membrii Reuniunii — morți, între care amintesc pe prof. Aurel P. Bota, Ioan Bodocan, inv. în Bucium șasa (acesta a lăsat și o fundațiune), Simion Guleș, Spiridon Făgărășan etc. Au celebrat președintele Reuniunii G. Muntean, canonic și dir. preparandial cu profesorii preparandiali, cântând corul elevilor preparandiali.

Pelerinaj la morminte.

La ședința comitetului central inv. Ioachim Pop, a făcut propunere ca să se facă pelerinaj la mormântul prof. Aurel Pop Bota fost cassar al Reuniunii, depunându-se și o cunună. Propunerea aceasta s'a primit și s'a încredințat propunătorul cu procurarea cununei etc.

După serviciul D zeiesc s'a făcut pelerinaj la mormintele prof. Aurel P. Bota și Petru Solomon, depunându-se cununi frumoase.

Cortejul era impunător. Înainte mergeau doi cu doi elevii institutului preparandial, în fruntea cărora doi inși duceau cununile. După ei urmau toți învățătorii și profesorii, participând și alți domni și doamne.

Au vorbit depunând cununa pe mormântul prof. Bota inv. Ioachim Pop, ear' la mormântul prof. Solomon, Maxim Blaga. După vorbire a urmat un »Tatăl nostru« și »In veci amintirea lor«, după care cortejul s'a pus în mișcare. Acest pelerinaj a plăcut foarte mult și a făcut mare impresie asupra tuturor. Și prin aceasta învățătorii noștri au dovedit ca sunt un corp constiu de sine!

Sedința I.

Cam la oarele 1/10 s'a început prima ședință. Ședința a fost foarte cercetată. De față era II. Sa vicarul I. M. Moldovan care reprezenta pre Ex. Sa Metropolitul, dus la Roma, Canonicii Gavril Pop și Izidor Marcu, profesori gimnaziali, profesoarele d. la școala de fete, teologii etc. Peste toate însă erau înfățișați, ca nici când, învățătorii. Afară de archidieceză mai erau reprezentate dieceza Gherlei, a Oradei mari și câți-va învățători gr. or. de pela Caransebeș. Dovadă aceasta că confesionalismul e înlăturat. Mai erau, de față protopopi și preoți chiar și din munții Apuseni.

Președintele, Rev. George Muntean canonic și dir. preparandial în cuvântul

de deschidere arată, cum ar trebui să întărim legătura între popor și școală și cum ar trebui să lucrăm pentru ca poporul să aibă încredere în școala sa și să jertfească cu drag. Totodată înșiră pe membrii morți ai Reuniunii. Adu narea își arată reverința prin sculare.

Înainte de a trece la ordinea de zi salută pe cei prezenți.

II. Sa vicarul Moldovan răspunde zicând între altele, că biserica regretă când vede lipsele fiilor săi și nu i poate ajutama cum ar trebui. I. Sa Iuliu Bardoși salută pe președintele Rev. D. Muntean, pentru că în decursul acestui an a fost ridicat la rangul de canonic.

E primul caz, zice d-sa, când se distinge un dascăl. Observ aci că președintele a fost prima oară dascăl în Alba-Julia, cu salariu de 100 fl.

Profesorul G. Precup în numele familiei pe care o reprezintă (Solomon) mulțamește pentru depunerea cununilor și pentru actul de pietate ce s'a săvârșit din partea învățătorilor. Totodată anunță că intră în șirul membrilor fondatori.

Prof. Negruț propune a se trimite o telegramă omagială Ex Sale Metropolitului la Roma, apoi vicarului dela Năsăud, pentru spriginul ce-l dă Reuniunii învățătoresți.

După constatarea membrilor prezenți secretarul prof. Ungurean citește raportul general al 8 lea despre activitatea Reuniunii.

Arată că Reuniunea are 659 de membrii și anume fondatori 62; onorari 10; ordinari 555 și ajutători 32. Înșiră toate lucrările despărțimintelor, din care se poate vedea că starea spirituală a Reuniunii înflorește din ce în ce, singur partea materială mai lasă de dorit, deoarece taxele se plătesc foarte anevoie.

Dintre lucrările înaintate la concurs pentru temele puse de Ex. Sa Metropolitul Victor, a fost câștigat premiul al 2 lea de inv. Augustin Oțean din Căcova.

Din concursul Reuniunii s'a premiat cu 50 și 30 cor. lucrările inv. Octavian Pop din Vad și Michail G'z-dac inv. în Poiana I. Turda.

Din raportul cassarului se vede, că în anul trecut au fost încassări 1886.15 cor., ear eșite 270.04 cor.

Averea Reuniunii face 10690.31 coroane.

Pretensiune la »Foaia școl.« 7152.77 coroane.

Comitetul Redacțional al »Foaiei școl.« raportează, că foaia se tipărește în 800 exemplare. Abonamente au intrat 1535.90 cor. Eșite au fost 2097.62 cor. rezultă deci o datorie de 561.72 cor. Restanța abonamentelor e de 1099.50 cor. Dacă s'ar încassa toate abonamentele și din acelea s'ar plăti datoria ce o are organul la Reuniune, foaia ar dispune de o avere de 3385.01 coroane.

După-ace sau ales mai multe comisiuni pentru cenzurare, s'a încheiat ședința I.

(Va urma)

Chimau.

Desmințire.

Agârbiclu în Octomvrie 1906.
(Urmare și fine.)

»Intre acestea eu n'am auzit nimic ca dl învățător Elia Câmpean să fi zis cătră Dionisie Radu: »Lasă-i să se bată și nu face pace«, fără văzând că prin amestecul lui fără cale păruiala devine bătaie formală, i-a zis credinciosului gr. or., care era beat: »Te rog D-Ta ești afară!« După acestea cuvinte îl și apucă șogorul creștinului și membru în comitetul gr.-cat. și-l aruncă pe ușa afară. Bătaia îndată a încetat.

»Mai departe atât la începutul cât și în decursul întreg al dămașului n'am auzit un cuvânt de ațâțare în contra preotului, eșit din gura dlui învățător.

»Dionisie Radu însă după ce a fost dat afară a umblat în jurul școalei și pe stradă răcnind și pușcând cu revolvărul, însoțind pe părintele, care numai la provocarea întreită a judeului comunal Dumitru Bărză a eșit afară. Cu eșirea dănsului scandalul s'a sfârșit și comitetul și-a petrecut mai departe foarte vesel.

»Prin urmare întreg articolul îl declar de calumnie în ceea ce privește purtarea dlui învățător, și ceea ce și întăresc prin subscrierea proprie.

Ocna Sibibiului în 27 IX. 1906.

Lazar Cojocar m. p.
anteprenor.

»Cetindu-ni se aceasta declarație ca martori adevărim celea spuse.

Niculae Boar m. p. Dumitru Bărză m. p.
curator. primar.

Alta:

DECLARAȚIUNE.

»Subscrișii membrii ai comitetului bisericesc gr.-cat. fiind prezenți la al dămașul din 13/26 August a. c. declarăm, cumcă cele spuse de dl Lazar Cojocar din Ocna Sibibiului date în 27 Septemvrie a. c. sunt adevărate, pe lângă cari mai adaugem, cumcă preotul a mai zis cătră membrii comitetului în ceartă: »Că vă fac eu, mă, cu oamenii mei să fugiți de aicea!« care vorbe le-au produs cea mai mare amărăciune. Și atâta i-au vătămat cu vorbe ațâțătoare încât măestrul Lazăr Cojocar a zis: »Tot e prost popa ăsta!« Și mai declarăm, că adevăratul ațâțător al scandalului a fost preotul Ioan Botezan. Ceea ce și întărim cu subscrierile noastre.

Agârbiclu în 28 Septemvrie 1906.

Chirion Lazar m. p. Niculae Lup I. m. p. Ștefan Dopp m. p. Ioan Lupp, m. p. Nicolae Boar m. p. curator; Iftimin Lazar m. p. Aftenie Breța m. p. D. Bărză m. p.

A treia declarație e următoarea:

DECLARAȚIUNE.

»Subscrișii membrii ai comitetului parochial gr.-or. declarăm, că credinciosul gr.-or. Dionisie Radu, când am dat în întreprindere edificarea școalei noastre, a voit să zădărnicească darea ei în întreprindere, așa încât presiul a fost silit să-l îndrume să părăsească sinodul.

Agârbiclu în 24 Septemvrie 1906.

Ioan Cărmidar m. p. președintele comit.: Nicolae Boar m. p. episcop. Ioan Boar m. p. Vasile Cloșan m. p. Vasile Făgețan, Antonie Mihail m. p.

O altă deslărațiune și mai zdrobitoare pentru înscenatorii scandalului o las până la o eventuală reflexiune.

Pe lângă acestea rog pe toate Onoratele ziare atât de dincoaci, cât și de dincolo de Carpați, cari au reprodus infamul articol, să binevoiască a-l retifica în înțelesul adevărului, ori a reproduce acest articol cu adresele în întregime.

Elie Câmpean,
învățător gr.-cat.

Economie intensivă.

Toate ocupațiunile omenești au trecut în timpul din urmă prin mari schimbări. În locul localurilor simple de lemn de odinioară, în cari puteau lucra numai câți-va meseriași, astăzi lucră fabrici mari cu sute de mii de lucrători. Sunt apoi anumite fabrici, cari lucră pentru trebuințele a milioane de oameni.

Tot prin astfel de schimbări a trecut și negoțul. În locul purtătorilor de mărfuri în desagi și căruțe, de cari până astăzi se mai pot vedea une ori pe la sate și orașe, au venit neguțătorii mari, cari cumpără și vând tot felul de mărfuri în mare (en gros), cum se mai zice.

Economia vitelor și a câmpului încă a trecut în timpul din urmă prin mari schimbări. În loc de a se ținea vite multe și de un soi prost, economii au început acum a ținea mai puține și de un soi mai bun, ear' în loc de a se cultiva atâtea bucate fără preț, economii au început a cultiva mai puține și de un preț mai mare.

Mai înainte hărnicia unui econom se prețuia după numărul vitelor, pe cari acela le scotea la pășune. Astăzi însă hărnicia economului se prețuește mai mult după soiul vitelor. Mai înainte prețul vitelor era așa de mic, încât trebuiau vândute mai multe, ca economul să se poată alege cu ceva parale. Astăzi însă e de ajuns ca să se vândă numai câte una bună și economul odată poate ajunge la o sumă însemnată de bani.

Văzând aceasta economii cu carte au recunoscut, că ar fi mai bine, ca să ținem mai multe vite și să cultivăm mai puține bucate; au recunoscut, că o parte a câmpurilor cultivate cu bucate, ar fi bine ca să se samene cu ierburi bune pentru nutrețea vitelor; au recunoscut în sfârșit, că în sistemul de trei câmpuri, dintre cari unul rămâne în tot anul în ogoare, nu se prea pot cultiva cu isbândă ierburile sămânate, de aceea s'au zis: »haideți cu toți să ne comasăm pământurile toate la un loc și să le ținem tot în apărut, ear' vitele să le nutrim și vara în grajd cu ierburi sămânate«.

Aceasta au făcut-o ei și din acel punct de vedere, deoarece ce au văzut, că bucatele nu prea au un preț statornic; că acestea une-ori sunt prea espuse daunelor elementelor naturale: secetei, vîrsărilor de ape, grindinei, petrei ș. a., pe când creșterea vitelor e mai sigură, ear' de cumva se întemplă ca economul să nu aibă bucate destule în decursul anului, odată numai vinde un cap de vită și cu prețul acelaia își poate cumpăra atâtea bucate, ca să aibă anul întreg.

S'a constatat așa dară, că economia aceasta numită intensivă, care adică se razimă mai mult pe creșterea vitelor, este mai bună, ca cea estensivă, adică ca aceea, care se razimă mai mult pe cultura bucatelor. Cu toate, că după cum am zis, economia intensivă este mai bună, o parte din economii nostri țin morțiș la cea estensivă. Aceasta o fac ei, pentru că încă nu au avut prilej de a se convinge despre izbânda celei dintâiu.

Economii nostri sunt încă tare rămași îndărăpt în privința aceasta, pentru-că eată ce ne spune un economist de ai nostri cu privire la economia câmpului. La noi nu se produce pe un hectar grâu mai mult, ca 15 miji metriche, pe când în Germania se produc pe același teritor câte 20 m. m., săcară nu se produce mai multă de 11.5 m. m., pe când în Germania ea produce 16.5 m. m., orzul nu produce mai mult de 15.5 m. m., pe când în Germania acela produce 18.5 m. m., ear' ovăsul nu produce la noi mai mult de 12 m. m., pe când în Germania el produce câte 17 m. m.

Dar' rogu-vă, cum se și putem noi produce atâta cât Nemții cei învățați, când 9 din 10 ale moșilor de pe la noi sunt așa de parcelate, încât nu se poate face pe acelea o economie intensivă; când cei mai mulți din economii nostri încă și acum își mai poartă economia lor tot așa »după cum s'au pomenit din moși strămoși«; când la lucrarea pământului nu folosim o putere destul de mare, ci-l sgăriem mai numai ca sălbaticii cu câte doi bouleni sau două vacuțe.

(Va urma.)

Ioan Georgeson.

Expoziția națională din București.

— O mică descriere. —

(Urmare.)

Cetatea lui Tepeș Vodă.

Cetatea sau turnul lui Tepeș este un turn peste 30 metrii înalt, cu un rezervoar (lac măiestrit) de apă în mijloc. Scara de fer este așezată pe lângă părății turnului, jur împrejurul rezervoarului, este cam îngustă, abea se pot petrece 2 persoane când se întâlnesc. În vârful turnului fâlfaie mândrul tricolor românesc, de unde se poate vedea întreaga capitală. Jos la picioare se întinde frumoasa expoziție cu mulțimea steagurilor naționale, ce se înalță pe fiecare pavilion. Dacă îți arunci privirea mai departe, vezi întreaga întindere a capitalei cu sutele de cupole dela biserici și dela alte edificii însemnate, apoi parcurile și grădinile cele multe.

Ceva mai înjos de turnul lui Tepeș se află:

Cula.

Cula este făcută în forma unei case boierești dela țară, din timpul trecut. Se compune din 2 părți: partea de jos și cea de sus. În partea de jos se află, afară de o mulțime de lucruri vechi bisericesti, o familie boierească din vechime în figuri de ceară, îmbrăcată în haine de gală. În partea de sus sânt numai obiecte religioase, între altele o capelă zugrăvită cu sfinți, o evanghelie lucrată de M. S. Regina, biserica curții de Argeș în miniatură, precum și un mic muzeu religios armenesc.

Expoziția petrolului.

Dacă am părăsit Cula ne-am îndreptat în jos, spre pavilionul Regal. În drumul nostru trecurăm pe lângă multe sonde de petrol ale diferitelor societăți de exploatare, dintre cari se remarcă a societății anonime »Aurora« și a unei societăți internaționale. În pavilionul »Aurorii« era expus petrolul (gazul) în diferite calități, precum și diferitele extrase din țitei, apoi 2 fântâni în miniatură, sistem vechu și nou. Era și o fântână naturală de țitei, după sistemul de demult, pe când se scotea cu calul sau măgariul; avea nește roate de lemn,

VESELIA.

Foia glumească a »Foil Poporului«.

Plânsoarea norodului țigănesc.

De Aurel Delasourta.

(Urmare.)

Solgăbirău, blăstămatu,
Zise: »Mă: ... Io-s hîmpăratu!
Si lumea-i hatit de proastă,
Nu știe, că'n țara noastră
Ie: Luminăția Voastă
Hîmpărat și, dacă vrei,
Numa din cap hai să dai,
Ș'o să se scoale harmia,
Să doboare mișelia,
Mișelia hai domnească,
Din țara hai hungurească!

Paste burte-verzi de soi,
Să le cari de printre noi,
Că ei fac, ca notărașii,
Sarbezii și nevoiașii

— Cum belesc hursu harcașii —

Și ne jupoaie, mișei,
Pe noi hei blânzi, ca și mei!
Ba zic, că-s grofi hungurești,
Nu-s domnii noști țigănești,
Ba și porecla s'o schimbă,
De ne strică dulșea limbă!

Cerem, Hînalțimea Ta,
Să scapi de mișei țara!
De mișei, cari la putere,
Fac tot ce hunguru cere,
De-ar ști, că neamu le pieri!
De mișei, cari hîs Rumâni
Da-s mai răi, ca răii căni!
De notărașii hei hoți,
Cari hîs hunguri hacum toți,
Și spun horba hungurește
Nu'n legea lor rumânește!

Da noi vrem, Măria Ta!
Să le spui lor cam hașa:
Măi! notărași prăpădiți!
Să nu vă mai hunguriți,

Ci toți să vă țigăniți!
Nu vreau nume hunguresc,
Că vreau nume țigănesc!
Vreau și la toți poruncesc,
Să știți graiu țigănesc!
Și toți din a mea domnie,
Să treceți la țigănie!

Hatunci noi toți ham striga:
Trăiască Măria Ta!
Dar' hîți spunem, hîmpărate,
Să trimeți horbă pe sate,
Că o să hîi freci pe spate,
Pe hei cari hacum n'or vrea,
Să-și țigănească legea!
Noi cerem c'asa strigoi,
Să se care dintre noi,
Că pielea le-o jupuim
Și cu ea ciururi cârpim!

Hapoi hîncă multe, multe
Jalbe, cine să le-asculte?
Să hîți spunem toate celea?
Hînalțate! ne iau pielea

una pe care se înfășura funea, iar' cealaltă pentru cal. Afară de găleată mai avea o țevă de tinichea în forma unui coș de sobă, pe care cu ajutorul unor foi mari se introduce aer în fântână.

Casa dela Poradim.

Venind către esirea din expoziție văzurăm sub cerul liber expuse mai multe lucrări, pe cari mai întâi nu le cunoșteam, că spre ce se întrebuințează. După ce le-am privit bine am cunoscut, că sunt lucruri de-ale ambulanței militare, iar' nu departe de ele ceva mai la o parte erau expuse tunuri de diferite mărimi. Tot acolo în apropiere am văzut o căsuță mică de lemn, coșerită cu țigle, iar fereștile mici, aproape numai ca la un grajd. Era casa dela Poradim, în care a locuit Regele Carol în timpul războiului cu Turcii. Înăuntru nu era decât o masă, două scaune și un pat soldătesc cu covor la perete; acesta era tot mobilierul. Ușor de închis puit cât de grea va fi fost viața în acel războiu, dacă comandantul suprem al armatei a fost silit a locui în o astfel de casă, apoi ce se mai zicem de cealaltă și mai ales de bietii soldați.

Pavilionul Regal.

Pavilionul Regal este o clădire mare în formă de semicerc. În aripa dreaptă e secția ministerială de lucrări publice, iar în încăperile de jos secția ministerului de culte și instrucțiune publică.

În Pavilionul regal, propriu zis, se află o mulțime de lucruri, cari aparțin familiei regale, precum: daruri căpătate la diferite prilejuri, mobile sculptate și o mică statuă a regelui, apoi în un dulap de sticlă sunt expuse toate decorațiile vrednicului rege. Interesant și de mare însemnatate pentru vizitatori sunt cele 2 coroane, a regelui și reginei, încunjurate de glorioasele steaguri, cari au fost în războiul pentru independență, unele sfâșiate și ciuruite de gloanțe.

În secția ministeriului de războiu dintre nenumăratele obiecte și lucruri, cari aparțin armatei, îmi reamintesc următoarele: Steaguri din diferite epoci

și dela diferiți domni români, tot felul de arme vechi, pecum și o îmbrăcăminte de fer din evul mediu, bustul de bronz al lui Anton de Hohenzolern, tatăl M. S. regelui Carol, dorobanțul, statuă de bronz executată în arsenalul armatei, tot felul de gloanțe de tun și o mulțime de hărte (măpe) de toate mărimile, unele în relief. Afară de acestea mai sânt în miniatură: Plevna cu împrejurimile, asaltul Griviței împreună cu groaznica »Vale a plângerii«, precum și un torpilor de aruncat torpile. Mai sânt apoi expuse uniforme ofițerilor din România, îmbrăcate pe figuri de ceară, în 2 grupuri: un grup, cele dela 1866, iar' al 2-lea de acum (1906). Afară de acestea am văzut și 3 steaguri turcești luate dela Turci în războiul din 1877, unul, cel verde, luat de vânătorul Grigorie al lui Ioan.

În secția ministerului de lucrări publice sunt expuse în miniatură și în tablouri, diferite poduri și șosele de prin țară, de însemnat podul peste Dunăre și portul dela Constanța, cari ambele au costat România aproape 1.000.000 lei.

În secția școalelor sunt expuse: lucruri de mână de ale elevilor, lucrări didactice, tablouri, hărte, animale umplute cu paie ș. a.

Între pavilionul Regal și intrarea principală se află pavilionul Industriei cu tot felul de produse industriale din România: zahăr, hârtie, săpun, luminări, stoffe și alte multe.

Față'n față cu pavilionul Industriei pe calea din dreapta dela intrare se află pavilionul monopolului statului, cu o mulțime de fete, cari lucrează la împachetarea tutunului (tăbăcului); pământul din fața pavilionului încă este cultivat cu tutun.

Lângă pavilionul monopolului se înalță:

Pavilionul Agriculturii.

Pavilionul agriculturii este o clădire în dimensiuni mari; aici sunt expuse toate produsele agricole ale României din toate județele, precum grâu, cucuruz, rapiță, orz, ovăș, secară; toate calitățile expuse în sute și sute de borcane de sticlă rotunde. Mai sunt ex-

puse apoi diferite legumi și zarzavaturi, precum și faguri și gogoși de vermi de mătăsă. Am văzut și două pluguri foarte vechi, întregi de lemn, neavând fer de loc la ele. (Va urma)

Espoziția de copii din Apold.

Espoziția de copii din Apoldul-rom. aranjată de »Reuniunea rom. de agricultură din comitatul Sibiiului« în 14 Oct. c. a reușit, cum am amintit, foarte bine.

Dintre membrii comitetului Reuniunii au luat parte la expoziție Dr. P. Șpan și Vas. Stan, prof., P. Dragits primpretor în Seliște, Rom. Simu și neobositul secretar al Reuniunii, Victor Tordășianu. Au fost de față medicii Dr. N. Calefar (Seliște), Dr. I. Iancu (Tâlmăciu) și Dr. Schuller, fisic comitatens, apoi mai mulți inteligenți din împrejurime, domni și doamne, preoți, învățători și mult popor.

Membrii comitetului și oaspeții au fost primiți serbătorește, cu un banderiu de călăreți, vre o 70 la număr, în frunte cu învățătorul Nicolae Fărcaș. La vorbirea de bineventare a acestuia, dl Dr. P. Șpan a zis cam următoarele:

»Cinstiți Apolzenii!

Bucuria, cu care ne întâmpinați la venirea noastră, a cărturarilor dela Reuniunea agricolă din Sibiu, o simte și sufletul nostru. Noi vre o câțiva domni, ești din popor, atunci ne bucurăm mai mult, când putem petrece în mijlocul D-voastră, a țăranilor români.

Am adunat și adunăm bănuț de bănuț, ca să putem să vă ajutăm în munca, pe care o săvârșiți ca plugari români. Greu este munca, ce o îndepliniți în căldura soarelui, în ploii și ninsoare de multe-ori, și totuși nu încetați de a lucra pământul, căci el ne dă hrana de toate zile.

Muncii voi, iubitorilor țăranilor, și muncesc vitele D-Voastră din revărsatul zilei până în amurgul nopții. Ca să puteți munci aveți lipsă de brațe puternice, de trup sănătos și de voie bună.

Până acum Reuniunea noastră a ajutat cât a putut, ca să vă tocniți gospodăria casei, ca să aveți cele de a le traiului; acum ne-am gândit și la copilașii vostri, cari și ei au ținut să iasă întru întâmpinarea noastră.

Și și fac roș cojoc din ea!
Ba nici nu mai stau pe sate,
Că hîși fac dalbe palate
Dar' harhanghele Ilie,
Hîn postu sfintei Marie
Cu fulgeru s'e-i trăznești
Și pe toți s'e-i potopești!

D'apoi copii, glas cîstit
Hunde, hunde ne-au fugit?
Hașum havem rumânești,
De cari s'e te tot ferești,
Că de-i vezi — păcătuiești!
Din carte ne-au tot cetit,
Da cu ce ne-au pricopsit?
Ne-au dat paște cu hirean,
S'e rîză d'al nostru neam!
Noi vrem paște cu rachie
Ca de folos s'e ne hie!

... Când birul prețuiește,
Sălașul ni-l pustiește!
Gudinacul din coteț
Cățălușul șel isteț,

Șuba de supt prunculeț,
Toate zălog ni le iau,
Ba și bătaie ne dau!
Și mai vine și juratu,
De ne scoală, blăstematu
Ba s'e-i dăm și lui porție,
Că doară-i din primărie!

Și-apoi când, le-auzi, tu, toate
Hînălțate hîmperate!
Cum poate inima'n tine
S'e nu plângă și suspine
Și s'e nu ne facă bine?!
Cum poți s'e stai hîn palat,
S'e nu tăbărăști hîn sat?!
Mai mult nu mai suterim!
Mai bine cu toți murim:
Hîn lupta pentru dreptate,
Pentru sfînta libertate!

Hîmperate! cu sfîntie
Hastea ți le cere ție
Neamu nost hăl cu dreptate,
Care-i necăjit de moarte,

Slugile tale plecate!
Luminate, prea slăvite,
S'e le ții toate hîn minte!
Nu ne da jalba huitării
Și nu ne lăsa pierzării,
Că-i păcat s'apuie-acum
Neamu hăl albit de fum!.

(Va urma.)

Împăratul șerpilor.

— Poveste de Parteniu Giurgescu. —

(Urmare și fine).

Și ciobanul neașteptând a-i mai spune odată, suindu-se pe cal iute ca fulgerul pleacă. La marginea lumei el s'e dete jos, și luând căpăstrul îl scutură frumos. Calul s'e prefăcea stan de piatră îndată, și ciobanul pleacă în lumea cealaltă.

Acolo sosește, preste tot s'e uită, vede bărbați, mueri, lume multă. La mijloc șede alb ca oia cu coroana bătrânul șerpe. — »Ce cauți aici, ciobane?« zice bătrânul cât ce-l vede. »M'a trimis fiul tău, coroana de aur

Pentru acești micuți, ce ne încunjură am venit de astă-dată, ca să ne sfătuim, cum am putea să îngrijim de ei mai bine, ca să se facă bărbați harnici și sănătoși spre a putea lucra pământul și griji vitele și mai bine ca până acum.

Ne-ați primit cu dragoste; aceasta vă o aducem și noi, și vă zicem »Trăiți la mulți ani!«.

Publicul s'a adunat la școală, unde s'a ținut expoziția. Marea curte a școlii era plină de oameni. Aici s'a constituit juriul, sub prezidenția Drului Calefar, apoi a urmat deschiderea expoziției de către Dr. Șpan, prin o frumoasă vorbire, în care arătând însemnătatea Reuniunii de agricultură și schițând unele din lucrările ei, a continuat astfel:

Acum ne-am gândit să ne întoarcem ochii noștri și la copilașii Voștri, și să ne gândim și sfătuim, cum am face, ca ei să fie sănătoși, să se facă oameni vânjoși și voinici, ca să poată și mai bine ținea de coarnele plugului.

Ne bucurăm văzând, că mamele mai toate și-au adus copii până la 6 ani, ca să-i vedem. Ne bucurăm că-i vedem așa curăței și voinici, cum bine stă fiilor de țaran român.

Vouă mamelor voim să vă aducem prinosul mulțămirii noastre, căci creșteți și grijiți pe fiii bărbați ai neamului nostru.

Voi sunteți ce avem noi mai scump, că de sub oblăduirea voastră ies bărbații, cari ară și grăpă pământurile, rămase dela moșii și strămoșii noștri.

Știm noi cu câtă iubire vă purtați față de fii voștri! Cum vă uitați la ei ca la lumina ochilor! Ei vă sunt odorul cel scump, pe care îl îngrijiți și păziți ca pe ce aveți mai drag. De mici îi scăldați, îi înfășați, îi legănați și le dați tită să sugă.

Un mic plâns al copilului face pe mama să alerge din curte ori grădină, să se aline plânsul, căci nu-i place să plângă odorul ei. E greu de a fi mamă și încă mamă bună; tocmai de aceea am venit la voi iubitelor mame, ca să vă dăm și noi sfaturi cum ați putea mai bine împlini datorințele de mamă. Avem între noi doctori pricepuți, cari vă vor veni cu sfaturile lor în ajutor.

Pentru copii frumoși crescute și bine grijiți am adus și câteva daruri în bani. E puțin ce putem da, căci popor tinăr fiind nu avem bani adunați cu grămada, ci am făcut din mână în mână, ca să facem o bucurie mamelor harnice și bune și astfel să îndemnăm și pe altele, ca să fie tot așa de harnice și bune, ca acestea.

Se io dai, și se-ți spui că a răpus pe al cerbilor craiu. Mănos bătrânul dându-i coroana așa zicea: »Numai asta mi-a dat-o și iară mi-o ia«. Dar' te uită coala trei sticlețe, vezi de le ia, întorcându-te de trei ori în curtea fiului poți a-le vîrșa.

Ciobanul cu coroana și sticlele pleacă în lumea de sus, lovind cu căpăstrul calul, pe el s'a pus. Cât ai bate în palme fu la al șerpilor împărat, urându-i tot binele, coroana i-a căzut de pe cap și s'a scuturat, căci se suie, vîrșând

Toate mamele sunt bune și grigesc de copii lor, și dacă copii lor nu sunt așa ca ai altora, nu ele sunt de vină. De vină e sîrăcia și alte năcazuri și lipsuri.

Apoi mai știți și aceea, că câte un altoi, ori câtă grije ai pune, tot nu se face pom mare și frumos ca vecinul lui, căci nu-i din firea sa cum se cade. Vă mulțămim, că ne-ați ascultat și rugînd pe Dumnezeu să vă dea putere, vă zicem un: »Să Trăiască mamele harnice din Apold și declar prima expoziție de copii deschisă!«

La expoziție s'au prezentat cam 460 de copii. Juriului i a trebuit o lucrare de 3 oare, ca să poată statorisi a celor de premiat. S'au premiat 60 copii cu premii în valoare de cor. 204 și altor 30 de copii și mamelor lor li s'a dat mențiune onorabilă.

Premiile de câte 3, 4 și 5 cor. acordate celor 60 de premiați nu li s'au dat în bani, ci în libele de depunere la banca din Seliște.

Expoziția a avut multe momente frumoase și instructive.

Expozanții s'au fotografiat în 2 grupe și s'au ținut două prelegeri, una despre suflet de dl V. Stan și alta despre ofiță de dl Dr. Iancu.

Seara, după închiderea expoziției, a urmat o producție teatrală și petrecere populară.

SFATURI.

Stîrptrea purecilor. Paduchii și purecii de pe animale se stîrlesc repede și ușor cu ulei de cânepă. Acesta fiind eficient și nevătmător se poate folosi pentru oricare animal: câne, vițel, găine, rațe, etc. Cu deosebire pentru păsări, ungerea cu ulei de cânepă este un lucru minunat.

Dare de seamă și mulțumita publică

Din Porumbacul-sup.

La apelul subscribului, credincioșii noștri aflători în America de sud, în orașul Rosario, Gavrilă Cismaș, Ion Cismaș și Niculae Vacă, au colectat pentru zidirea bisericii gr. cat. din Porumbacul-sup. frumoasa sumă de 400 cor. Imi țin de cea mai plăcută și stîntă datorință a arăta lumii acestea suflete curate de creștini, cari au arătat atîta dragoste către sfînta casă a Domnului, rugînd pe milostivul D-zeu, ca păzindu-i sub acope-

țișoara rămasă om, de șerpe a scăpat, cu mîndrul ciobănaș la altar s'a cununat. Și făcut-a ospet, frate, toate lăzile golind, iar' din laviți și seaune friptură prăjind, zama nu 'ncăpea prin casă, curgea pe ferești. Hei nepoate, de astfelu de nunte să te cam ferești, căci și eu veniu de acolo chiar cînd zama aducea, o seroafă mare cu șurț care tot mereu tușea. Pe alții nici nu i-am însemnat, căci cam grăbiam, altcum poate nici a spune nu vi-le puteam. Ba vă aduc și D-voastre câte o coajă de mălaiu, de cînd era moș bătrînul, de craiu.

tot cei-ce m'ați ascultat, multe învățat, cine a dormit în cămăruță, și încălecau pe o căruță, tot-deauna

remîntul aripilor sale, să-i aducă iară în pace la vetrele lor:

Gavrila Cismaș și Ioan Cismaș câte 10 cor. Nicolae Vacă 12 cor. toți din Porumbacul-superior.

Ion Albean, Zaharie Marinescu, George Cotoară, Petru Niamțu, Pavel Nicula, Pantilimon Glăjar, Stefan Albean, Ilie Măgădan, Nicolae Stoichiția, Ion Marcu, Dionise Bratu și Antone Ghenea fiecare câte 10 cor. Nicolae Colceriu 14 cor. Niculae Păcală 4 cor. Vasile Calefar 2 cor. Susana I. Păcală 2 cor. toți din Porumbacul-de-jos.

Niculae Serafin 10 cor. Niculae Hodrulea 10 cor. din Sărata, Vasile Goga 20 cor. Micăsasa, Niculae Stăngu și soția 4 cor. Calbor, Rafira Mohan 10 cor. Racovița, Onițiu Balteș 10 cor. Savu Henteș 20 cor. Nicolae Stoia 2 cor. Ioan Ivan 2 cor. Ioan Preda 4 cor. Toader Popoviciu 10 cor. George Roșca 2 cor. toți din Ocna Sibiului, George Urdea 10 cor. Octavian Stejerou și Iacob Stejerou câte 2 cor. din Grid, Constandin Marpozan 1 cor. din Șelimer, Achim Frațilă 1 cor. din Șona, George Hășăgan din Veștem, Bucur Bărgișan Șiriu, G. Gheorgescu din Comșincia (România), Ilie Flucș, Ioan Lancia, Ioan I. Flucș Șinca-Nouă, Ioan Crețu Șinca-Vechi, Toma Baleaș Ioan Vlad, Lazar Potcoavă, Iacob Ișan, George Micu, Iacob Patcoavă, Nistor Fuioria fiecare câte 2 cor. toți din Vlădeni, Ilie Almășan și soția Raveca 4 cor. Cut, Danila Oprea Bruii, Ilie Muntean Alvincz, și Valeriu Boeriu, câte 2 cor. Vad, Toader Beleu 4 cor. Ghizaș-de-jos, Ioan Burnian 2 cor. Cartal (Dobrogea), George Gubernat, Iosif Francu, Iosif Niamțu, toți din Comana-de-sus, Rusalim Conta, Militon Conta, George Surg, fiecare câte 2 cor. Ioan Itofa 4 cor. Comana-de-jos, Ioan Marcu 2 cor. Topârcea, Ioan Lăcrăjan 4 cor. Pianu-de-sus, Simion Bărdean 4 cor. R. Checia, Ioan Stanciulea 6 cor. Scoreiu, Ioan Bratu 4 cor. Daia, Niculae Bărbat 2 cor. Porumbacul-de-jos, George Nistor 4 cor. Cutfalva, Niculae Ivide 2 cor. Țințari, George Boeriu 2 cor. Șofron Negrea 4 cor. din Grid, Constandin Seciu 2 cor. Vasile Popa 2 cor. din Țințari.

În numele credincioșilor mei le aduc susnumiților și pe aceasta cale cele mai călduroase mulțămite.

Porumbacul superior la 20 Oct. 1906.

Nicolau Comșa,
preot. gr. cat.

Din Gurariulul.

Cu ocaziunea primei petreceri aranjată de reuniunea femeilor române din Gurariulul la 15/28 August 1906 (Sf. Marie) s'au făcut următoarele contribuiri benevole dela următorii P. T. domni și doamne!

Dr. Prunaș George medic Orlat și Ioan Ivan not. Gurariulul câte 10 cor. Ioan Manta paroch Gurariulul 7 cor. Aurel Hațegan not. Sibiel și Alexandru Macelariu prop. Sângătin câte 6 cor. Aurel Decei not. Gurariulul și N. Suroiu not. Rășinar 5 cor. Valeriu Popoviciu paroch Sibiel, Dionisiu Decei paroch Orlat Lud. Pesamosca compt. Orlat, George Comșa not. Poplaca, Ioan Hanzu paroch Cacova, Niculae Tămaș not. Cacova, Irime Dancăș prop. Rășinar și Ilie Macelariu prop. Gurariulul câte 4 cor. vîd. Maria Arseniu prop. Gurariulul, Petru Ungurean prof. Blaj, Const. Pop funtion. de bancă Sibiu, Ioan Iliu not. Orlat, Ioan Rebege funtion. de bancă Sibiu, și Helene Schneider priv. Sibiu câte 3 cor. N. Vlad

Reșinar, Coman Gligor, Gurariului, N. Ghibu cand. de adv. Sibiu, Ioan Dobrota inv. Sibiel, Victor Iosof cand. de not. Valeriu Arseniu inv. direct. Ioan Stelea inv. Moise Pădur. toți din Gurariului câte 2 cor. Dionisiu Dancea inv. Gurariului 1 cor, 60 bani, Maria Criașian v. d. de prof. Sibiu 1 cor. 20 bani, Ioana Rebegea, N. Bena funcț. de bancă. Ioan Modroiu teol. Sorin Barcianu ascult. în drept. Emilian Cioran cand. de pret. Ram. Constantinescu teolog abs. Daniil Balesc ascult curs. de not. Ilie Brad Crețu, Petru Olariu inv. Simion Loloiu inv. Niculae Șoneriu cand. de pret. Niculae Arseniu și Ioan Contin, câte 1 cor. Vasile Contin, Ioan R. Căndea, Ioan Vlad, Ilie P. Brad și Petru P. Hanzu câte 60 bani, Niculae Hanzu și Ioan Arseniu 40 bani. Stanca Hanzu, Ioana Tristiu, Maria P. Ciontea și încă 21 feciori din Gurariului câte 30 bani. Petru Jinariu, Ioan Catoiu și George Cozma câte 20 bani, precum și dela 16 fete din Gurariului câte 10 bani. Ulterior a binevoit a mai contribuit dl Niculae Ivan ases. consist. 4 cor și Ana Nicola învățătoare 2 coroane.

Din intratele peste tot de 196 cor. 32 bani, detrăgându-se spesele cu 63 cor. 20 bani rezultă un venit curat de 129 cor. 12 bani, care s'a predat reuniunii pentru a se folosi la înfrunșarea și decorarea bisericii și școlii gr. ort. din Gurariului.

Subsemnatul comitet își împlinește datoria, când pe calea aceasta exprimă cele mai călduroase mulțumiri stimatilor oaspeți și tuturor marinimoșilor contribuenți.

Totodată se exprimă mulțumită și recunoștință stim. membre ale comitetului reuniunii precum și stim. d-ne Ioana Rebegea, care nu a pregetat la ostenelele și serviciile prestate atât față de reușita petrecii, cât și îndeosebi pentru punerea la dispoziția oșpeților pre lângă prețuri foarte moderate a mâncărilor și beuturilor, dela cari a rezultat tot în favorul fondului reuniunii, un venit de 37 cor. 52 bani. Comitetul aranjator.

NOUTĂȚI.

Metropolitul Mihályi acasă. »Unirea« scrie următoarele: Escelența Sa I. P. S. Dl Metropolit Victor, după ce a fost primit de Sânția Sa Papa în audiență privată, a plecat din Roma, Vineri, la Neapol, de acolo a ceretat institutul, în care se cresc copii rămași după criminalii duși în robie, la Valle dei Pompei, ridicat de avocatul Bartolo Longo; și de aci s'a dus la Bari. Acolo s'a închinat moaștelor s. Nicolae, arhiepiscopul dela Mira Licio, făcătorul de minuni. De aci apoi a plecat spre casă, trecând prin Ancona, Ravenna și Veneția. Iar azi în 26 crt. cu trenul accelerat a sosit în pace, deplin sănătos la reședința sa, lăsând frumoase amintiri, pe unde a umblat și aducând cele mai bune speranțe pentru biserica noastră. La mulți ani!

Viriliști români în comitatul Făgărașului. În comitatul Făgărașului numărul viriliștilor este de 87, dintre cari 40 sunt Români.

Dacă Românii vor fi oameni de inimă și își vor face datoria, la viitoarele alegeri comitatense (1907) vor ajunge la o majoritate covârșitoare, ceea-ce ar trebui să fie.

— În comitatul Bistrița-Năsăd numărul viriliștilor români este de 17 și un suplent.

Despărțământul VII. Sebeș al »Asociațiunii« își va ține adunarea generală pe...

Mătanii mântuitoare. Nevasta unui ofițer sârb trăsesse în zilele trecute la un hotel din Viena. Peste zi a umblat prin oraș, iar seara s'a întors acasă la hotel să se culce. Fiind o femeie foarte religioasă s'a pus în genunchi, și-a zis rugăciunile, iar pe urmă a făcut câte-va mătanii. Acestea au mântuit-o, căci a zărit sub pat ascuns un om. Îndată a dat alarmă și într-adevăr sub pat a fost aflat un tâlhar înarmat, care avea de gând să o omoare și să o jefuiască.

„Viața Literară.” Escalența revistă literară și artistică »Viața Literară« din București, sub direcția D-lor G. Coșbuc și I. Gorun, continuă a apărea cu cuprins bogat și valoros. Între altele ea publică în fiecare număr și bucăți din literatura populară, povești etc. »Viața Lit.« apare în București, odată pe săptămână. Abonamentul pe an 7 Lei. Redacția Strada Biserica Enei 7 Administrația Strada Sărindar Nr. 11.

Nrul 42 de la 28 Oct. are următorul cuprins:

Suflete sterpe de Gh. Dumbravă. Spre soare, poezie de M. Codrean, Abdicarea lui Cuza de V. Alecsandri, Simfonia ploaii (poezie) de Cincinat Pavelescu, Un neisprăvit (schită) de Bl. Cazaban, Două lumi (poezie) de C. Ardeleanu, Toamă o șantează? de Vasile Pop, Apus (poezie) de Claudia Millian, Cronica artistică de St. Sterescu, Dor (poezie) de C. Pascu, Gulerul de carton de Fl. Cristescu, Informațiuni Literare și Artistice. — Bibliografie.

Stipendii pentru meseriași. Din fundațiunea Francisc Iosif, creată de orașul liber reg. Sibiu (Nagy-zeben) întru amintirea surorii pe tron a Majestății Sale, sunt a se conferi pe anul 1907 două stipendii de călătorie de câte 200 coroane, pe durata unui an.

La aceste stipendii pot concura meseriași tineri, fără deosebire de naționalitate sau confesiune, cari au absolvat cu succes eminent vre-o școală de elevi-meseriași sau de specialitate din loc, și cari în scopul perfecționării lor petrec sau voiesc să călătorească în străinătate.

Același stipendist poate primi stipendiul în trei ani după oală, dacă dovedește că cercetează vre-o școală de specialitate ori că folosește constiențios timpul pentru perfecționarea sa.

Rugărilor scrise și subscrise cu mâna proprie și provăzute cu documente sunt a se înainta până în 10 Novemvrie n. c. la magistratul orășănesc din loc. — Sibiu, 11 Octomvrie n. 1906 Comitetul »Reuniunii sodalilor români din Sibiu«:

Victor Tordășianu,
prezident.

Stefan Duca,
notariu.

Constituire. Societatea »Petrul Maior« a tinerilor nostri dela școlile înalte din Budapesta s'a constituit în ședința din 14 Oct. c. alegându-și comitetul și comisiile literare și supraveghetoare. Prezident a fost ales Pompiliu Nistor, stud. med. viceprez. Vas. Vlaicu, stud. în filosofie, secretar Niculaie F. Negruțiu, stud. fil.

Stercu în flăcări. În satul Mezökovács-háza din Ungaria a reposat o fată tineră, Iuliana Takács. Pe moartă au întins o împodobindu-i sicriul cu văluri. Noaptea vegheau lângă sicriu două femei bătrâne, cari au adormit și vălul de pe sicriu a prins foc dela lumină. Femeile deșteptându-se au început să strige, dar prin lumul mare nu găsseau ușă să iasă afară. Într'un târziu au venit oameni și au stins focul, dar sicriul arsesse mai de tot și moarta se făcuse cărbune.

Nenorociri în America. Din South Sharon Pa ni se scrie: Ioan Chifa în etate de 19 ani născut în Brașfalău-de-jos, sosind de un timp scurt în Statele-Unite lucra la fabrică de topit fier. În 11 Oct. bietul creștin la serviciu gonit de dăruie se descarcă cerșind și știind că Chifa...

l-au scos afară murise, fiind că cenușa a fost ferbinte și l-a nădușit. A fost înmormântat în 12 Oct. c. de părintele Moise Balea, lăsând în urmă un tată și două surori.

— Tot în 11 Oct. un alt român, cu numele Iacob Moldovan din Topârcea, lucrând tot în aceasta fabrică i-a căzut un fer pe mână dreaptă și i-au rupt mână din umăr, răbindu-i și obrazul. Bietul om a fost transportat în spitalul din Sharon.

Din Bucovina se vestește, că în urma întervenției deputatului român Aurel Onciul, guvernul central a hotărât să înființeze un gimnaziu român în Câmpulung (Bucovina).

„Telușana.” Capitalul noii bănci, ce e în întemeiere în Teiuș, fiind subscris deja, dnii cari mai au coale de subscris cum și toți aceia, cari au subscris acții, sunt rugați să expedieze listele de subscriere împreună cu 30 cor. de acție la institutul de credit »Patria« din Blaj, având să urmeze constituirea societății în primele zile ale lunii Noemvrie c.

Bismarek despre Greci. De curând s'au publicat în Germania memoriile (însemnările) prințului neamț Hohenlohe, în cari se cuprind multe planuri diplomatice din trecut, convorbiri cu oameni mari politici și păreri de-ale acestora etc.

Între alte prințul Hohenlohe scrie, că marele cancelar de odinioară al împărăției germane, Bismark și-a dat următoarea părere asupra Grecilor, cu cari frații nostri Aromâni din Macedonia și însași România, au atâtea necăzuri:

»În Grecia este numai un om cinstit: regele, pentru-că nu este grec.«

Presfinția Sa Dl Nicolae Popea, episcop în Caransebeș, totodată nașul steagului »Reuniunii sodalilor români din Sibiu«, a binevoit a dăruî »Fondului Victor și Eugenia Tordășianu, pentru înzestrarea fetelor sârce«, suma de 20 cor.

Toate mamele se vor interesa de »Emulsiunea lui Stott«, care se ofere de mai multe ori în coloanele noastre. Aceasta este un remumit preparat de ulei de pește, care se ia de băiați cu plăcere și le aduce ajutor mai repede și mai sigur în toate cazurile, unde până acum s'a folosit uleiul comun de pește. Se capătă în toate farmaciile.

Focuri. În noaptea din 19 l. c. au ars casele și zidirile economice la trei economi din Sângeorgiu-rom. Paguba este peste 12 mii cor. Asigurat a fost numai unul din economi, cu 1000 cor. Focul s'a iscat din negrije.

— În comuna Simeria (Piski) au ars Duminecă 10 case, cu toate zidirile economice și bucatele și nutrețul adunat pe iarnă. Focul s'a iscat în șura lui Avram Gligoric, pe care au aprins-o copii, jucându-se cu chibrite. Paguba e mare și asigurat a fost puțin.

Mulțumită publică. Subscriții în numele cuvataratului bisericec aducem celea mai ferbinți mulțumite tuturor acelor emigrați în America, ce au contribuit la colecta inițiată cu scopul de a se procura un clopot la biserica noastră gr. cat. din Noul-român. Suma colectată e de 833 cor. În special datorim mulțumită colectanților Ilie Miclea și Ioan Dindeal, cari nu au pregetat de osteneală și spesă în colectarea lor. Răsplătească D-zeu fiecareia din tesaurul nesecat al visteriilor sale. — Alesandru Bugner, preot. Nicolau Balun curator.

Cartea engleză: Românul american, s'a...

Cazuri de moarte. Cu inima adînc îndurerată aducem la cunoştinţa tuturor rudeniilor amicilor şi cunoscuţilor, că prea iubită noastră mamă şi bunică Elena. I. Moisin născută Răcuciu, după un lung morb şi grele suferinţe şi-a dat obşteşcul sfîrşit Mercuri în 11/24 Oct. la orele 10 din zi, în al 80-lea an al etăţii sale. Inmormântarea s'a făcut Vineri în 13/26 c. la biserica din »Gruiu« din Selişte. Nicolae Moisin fiu, Paraschiva N. Moisin născută Chirca noră, Maria I. Vilc fiică, Maria I. Vilc c. Titra, Ioan Oancea, Maria Oancea n. Barb nepoţi şi alte număroase rudinii.

— Cu multă durere facem cunoscut, tuturor rudeniilor, amicilor şi cunoscuţilor, că mult iubitul nostru tată, socru şi moş Mihail Gomboş proprietar; membru pe viaţă al »Asociaţiunei« membru al direcţiunei bănci »Doina« ect. după lungi şi grele suferinţe fiind împărtăşit cu sfinţele taine, în 13/26 Octomvrie în etate de 74 ani, s'a mutat din ceste trecătoare la cele vecinice. Inmormântarea s'a făcut Duminecă în 15/28 Octomvrie în cimiterul familiar din Vidra-sup. Jalnica familie.

Teatru. Sămbătă sara s'a dat în teatru piesa clasică, tragedia Hamlet de Shakespeare, în care dl Viebach a escelat în rolul de frunte, fiind viu aplaudat.

Duminecă d. a. s'a dat piesa populară »Im weissen Rössl« iar sara opereta »Wäschermädel« care s'a repetat Miercuri sara, de ambele ori cu bun succes. Marţi s'a dat piesa »Der Privatdocent«, cu sujet luat din viaţa universitară. Joi seara s'a dat faimoasa operetă: »Frühlingsluft«, în care au avut roluri principale actorii Redl, Pistol şi dra Reingruber. Teatrul e bine cercetat. În pregătire sunt piese renumite.

Scumpire. Preţul hârtiei se va urca în curînd de nou. — Conditorii din Sibiu cu 1 Nov. c. au urcat preţul prăjiturilor de la 10 la 12 bani.

Curs de dans. Măiestrul de balet şi dans, Nicolaie Şara, a deschis în Sibiu (sala de la Gesellschaftshaus) un curs de dans şi de boston, pe durată de 6 săptămîni. La acest curs va instrua, afară de toate dansurile obicinuie, şi următoarele dansuri nou: Boston original, polca pas marché, polca la sieson, apoi Romana şi toate jocurile româneşti. La dansul Boston pentru tineri dă şi oare separate. Taxa pe 6 săptămîni e 12 cor. pentru cei iniţiaţi 8 cor. Inscriserile se fac în orele de dans şi în palatul Haberman et. I Nr. 4 între orele 1—3 d. a. Măiestrul de dans face apel la tinerimea română din Sibiu şi jur ca se se înscrie la acest curs, câtă vreme până acum i s'a înscinat deja o parte mare a studenţimii de aici şi multe domnişoare din cele mai distinse familii româneşti.

Hoţia „căpitanului“. L-a ajuns soarta aproape a tuturor hoţilor şi pe cutezătorul hoţ din Germania, care îmbrăcat în uniformă de căpitan, a arestat cu ajutorul miliţiei pe primarul din Köpenick şi a jăfuit cassa — a fost prins zilele aceste. După hoţia, descrisă în nrul trecut, s'a pornit o goană în Germania, fiind bănuţi mai mulţi. După descrierea persoanei însă a fost cu deosebire bănuît un anumit Voigt, ciobotar şi fiind prins în Berlin, în cele din urmă a mărturisit, că el e »căpitanul« din Köpenick. Voigt are un trecut vişoros, e de 52 de ani, din cari 27 i-a petrecut în închisori diferite. N'a fost nici când soldat. La el s'au mai aflat din banii furaţi (4000 de mărci) numai 2050 mărci.

Loteria de clasă ung. priv. Direcţiunea loteriei de clasă reg. ung. priv. în urma tot mai marei căutări a losurilor ei, s'a văzut îndemnată a sporî numărul losurilor cu 15,000 şi astfel şi câştigurile cu 1,988,000 cor.

Planul de câştig al XIX. loterii ce începe acum, rămîne acelaşi.

Ajung iarăşi la vînzare 125,000 losuri, pe cari cade câştig în suma totală de 16,457,000 coroane.

Fapt e, că nici o loterie din lume nu are nici aprocsimativ un plan de joc aşa de favorabil, din care cauză losurile loteriei aces-

tea se cumpără cu plăcere şi în depărtata streinătate. Preţurile losurilor pe lângă mărirea planului de câştig, au rămas aceleaşi.

Tragerea principală a loteriei espirate a dovedit splendid, şansele de câştig, căzînd pe losul Nr. 82786 ultimul câştig principal de 100 mii cor. căruia îi veni conform planului de joc, şi premiul de 600,000 cor. Acest los câştigă deci 700,000 cor. cel mei mare câştig dat de o loterie de clasă.

Alegere de episcop săsesc. Miercuri, în 31 Oct. c. a fost alegerea de episcop evang. săsesc în Sibiu, în locul lui Müller, pensionat. A fost ales cu 53 din 54 de voturi parohul Sibiului, Dr. Fritz Teutsch, fiul fostului episcop D. G. Teutsch. Alegerea a decurs în deplină ordine. Nou alesul e al 31-lea episcop al bisăricei evang. săseşti din Ardeal.

Femeile invidioase nu tradează, că mijlocul cosmetic cel mai bun şi mai sigur este laptele de crastaveţi al farmacistului Balassa, care nu e stricăcios nici pielei celei mai simţitoare. Pentru talitatea sa escelentă a fost distins la expoziţia din Paris şi Viena cu medalia de aur. Este un articlu de toaletă indispensabil, înainte de baluri, primblări, teatru, dar' cu deosebire contra influenţei soarelui şi vîntului. O sticlă 2 cor. în farmacii. Pe postă o trimite fabricantul, farmacia Balassa K. Budapesta Erzsébetfalva. Să capătă în Sibiu la farmacia I. C. Molnar. Depozit de vînzare şi expediţie Cornel Balassa în Budapesta, str. Andrássy 47. 52 2—2

Convocare. P. T. membri onorari, fundatori şi ordinari ai despărţ. Sibiu aparţinător »Reuniunei inv. gr.-cat. din Archid.« precum şi toţi binevoitorii învăţămîntului nostru popular, să conchiamă la adunarea ordinară de toamnă, ce se va ţine în şcoala comunală din Vestem la 8 Noemvrie st. n. a. c. (Sf. Dumitru).

Din program amintim: Prelegere practică din comput cu elevii cl. I., de inv. N. Doican. Raportul cassarului şi bibliotecarului pe anul 1905/6. Cetirea disertaţiunei »Combaterea alcoolizmului« de Ioan Giurgiu, învăţător în Orlat. »Datorinţele faţă de biserică şi şcoală« disertaţiune de Mihail Opresan, inv. în Racoviţa şi discuţie asupra disertaţiilor etc. — T. Stoia, preşedinte. Dionisiu Dancea, not. desp.

Dejunul tine înel şcolare. Deşi este atât de cunoscut în general şi dovedit ştiinţific, că folosirea regulată a cafelei de boane pe durată după înclinări are urmări păgubitoare ca: nervozitate în grad mare, îmbolnăvire de stomac, stări de dambla şi bătaie de inimă, totuşi aşa de greu se desparte omul modern, care mublă după agitaţii continue de acest mijloc de gustare, devenit obicei de toate zilele. Este întocmai ca la fumători şi alcoolişti, efectul otrăvitor, care iritează neîncetat. Da ce este însă lipsa, a deda deja şi tinerimea noastră la acest efect al otrăveii? Afară de aceea, că tinerimea noastră şcolară e încordată prin şcoală, iritată şi adeseori prea împovorată, ea trebuie ferită cu grije de orice altă iritaţie. Tot aşa cum nu e bine a da copilului alcool, tot aşa nu trebuie să-i dăm nici cafea irititoare de boane, prin care se pune adeseori germele boalelor de mai târziu, pe cari negreşit în neştiinţă le atribuim altor cauze. Aceasta a stabilit-o ştiinţa fără a se putea desminţi. Dar' ce se oferă de-a înlocui mai bine cafeaua de boane atât de desavantagiosă? După experienţă de mulţi ani, caf-aua maltă Kneipp a lui Kathreiner s'a dovedit escelent, ca o beutură de dejun producătoare de bineţe, nutritoare şi care formează sânge, şi se plăteşte mica osteneală de-a o pregăti prin întărire vizibilă şi faţă vicioie a copiilor, abstrăgînd dela aceea, că prin ea se face o economie însemnată pentru fiecare familie. Natural, că trebuie să băgăm bine de samă, ca să nu folosim decât numai Kathreinerul veritabil în pachete originale închise, cu marca de scutire preotul Kneipp. Singur acesta posedă gustul plăcut de cafea, e cu scop în întrebuiţare şi bine potrivit.

Ce mare deosebire

este totuşi într-o casă, dacă copiii în loc să fie bolnăvicioşi, debili şi iritabili, sunt fericiţi sănătoşi şi în voie bună. Unul dintre cele mai bune mijloace de a face pe copii sănătoşi şi-a le conserva sănătatea, e Emulsiunea lui Scott din oleiu de ficat de ştiucă, care conţine hipofosfiţi de var şi natron, un preparat, care în urma puterii sale întăritoare şi vindecătoare extraordinare face repede pe copii sănătoşi şi robuşti. Emulsiunea lui Scott are gust bun şi dulce, deci se poate lua uşor şi fiind totodată foarte uşoară de mistuit, măreşte apetitul şi regulează întregul sistem de mistuire, e superioară în efect oleiului obicnuit de ficat de peşte.

Pentru veritabila emulsiune a lui Scott garantează semnul adaus aici, un pescar care duce pe spate o ştiucă mare.



Cu provocare la aceasta foaie, trimiţând înainte 75 fil. în marce postale, serveşte cu sticlă de model

Dr. BUDAI EMIL, »Stadtapotheke« Budapest IV. Váci-utca 34/50.

Preţul sticlei originale coroane 2.50.

Să capătă în toate farmaciile. 24 1—2

Să poate căpăta în tot locul
Kalodont
68 34—42 a lui Sarg
cremă de dinţi neînnoşurat de Hpeă, păstrează
dinţii curaţi, albi şi sănătoşi.

POSTA REDACŢIEI ŞI ADMINISTRAŢIEI

Feneş şi Mediaş. Mulţumite. Tot n'a încăput în nr. de azi. Vine în celalalt, Ne bucurăm de succese.

P. Furd. »Călimdare« numai trimiţînd înainte bani putem espeda. Adună dela oameni. Preţul unui e 40 bani şi 5 bani porte.

II P. în Săb. de C. Pentru societate de morţi adresează-te la: Augustin Nicoară, Deva şi Vic. Tordăşanu în Sibiu; pentru societate de asigurarea vitelor la Dr. Victor Onigor adv. în Bistriţa; pentru asigurarea pentru căsătorie la dl Iuliu Bárdossy, în Sibiu.

Proprietar, editor şi redactor responsabil

Silvestru Moldovan

Tiparul »Tipografiei« Henric Meltzer.

Grija femeii este pentru binele familiei

Kathreiner
cafea de maltă Kneipp

prin modul de producere a lui Kathreiner este gustosă, ajută sănătăţii şi e ieftină, oferă deci cele mai nepreţuite avantaje pentru orice economie casnică!

La cumpărare să se accentueze asupra numelui Kathreiner şi să se ceară numai pachete originale cu marca de scutire preotul Kneipp.

Lucrător tipograf.

La tipografia **Oprea Demetrescu** din **Rîmnic-Vâlcea** trebuie un lucrător tipograf și un legător de cărți. Să aibă carnetele lor. 240 2-2

Marca de scutire: „Anker”.

Liniment. Capsiei comp.,
substituire pentru
Anker-Pain-Expeller

este un mijloc de casă de mult probat, care se folosește mai mult de treizeci și șapte de ani ca ungere sigură la podagră, reumatism și rețeli.

Atenție. Din pricina imitațiilor de mai puțină valoare, la cumpărare se fim precauți și se primim numai sticle originale în șutule cu marca de scutire Anker și cu numele Richter. Cu prețul de 80 fil., C. 1.40 și C. 2.— se carță în toate farmaciile; dep. princ. la Iosif Török, farm. în Budapesta.

Farmacia lui Dr. Richter la
„Leul de aur” în Praga
Strada Elisabeth Nr. 5 nou
Eспедиție zilnică.

214 5-40

Institut indigen. — Banca de asigurare

„TRANSILVANIA“

din Sibiu

17 45-52

— Intemeiată la anul 1868 —

în Sibiu, strada Cîsnădiei nr. 5 (edificiile proprii), asigurază în cele mai avantajoase condiții:

contra pericolului de incendiu și exploziune,
edificii de ori-ce fel, mobile, mărfuri, vite, nutrețuri și alte produse economice etc.

asupra vieții omului

în toate combinațiile, capitale pentru casul morții și cu termen fix, asigurări de copii, de studii, de zestre, rente pe viața întreagă etc. etc.

Asigurări populare fără cercetare medicală

Asigurări pe spese de înmormântare cu solvirea imediată a capitalului.

Valori asigurate contra incendiului: + Capital asigurate asupra vieții:
90,981.088 coroane. + **9,125.898 coroane**

Dela întemeiere institutul a solvit:

pentru despăg. de incendii 4,077.718-75 c. pentru capitale asig. pe viață 3,568.863-87 c.

Oferte și ori-ce informațiuni se pot primi dela:

Direcțiunea în Sibiu, str. Cîsnădiei nr. 5 etagiu I., curtea I., și prin agenturile principale din Arad, Brașov, Bistrița și Cluj, precum și dela subagenții din toate comunele mai mari.

Publicațiune.

Prin aceasta se aduce la cunoștința generală, că, după-ce înaltul minister reg. ung. de finanțe prin organele sale de controlă a efectuit revisia losurilor clasa I. a loteriei de clasă reg. ung. priv. (a nouăsprezecea loterie), losurile s'au predat colecturilor principale spre vânzare mai departe. Planul de tragere aprobat de înaltul minister reg. ung. de finanțe se publică aci:

Planul loteriei de clasă reg. ung. privileg. A 19-a loterie. 125.000 losuri, 62.500 câștiguri.

CLASA I. Depunere 12 cor. Tragerea: 22 și 23 Nov. 1906.		CLASA II. Depunere 20 cor. Tragerea: 18, 19 și 20 Dec. 1906.		CLASA III. Depunere 32 cor. Tragerea: 15, 16 și 17 Ian. 1907.		CLASA VI. Depunere 24 cor. Tragerea: din 27 Martie până în 25 Aprilie 1907.																																																																																					
câștiguri	coroane	câștiguri	coroane	câștiguri	coroane	Cel mai mare câștig în cas de noroc coroane 1,000.000 (un milion)																																																																																					
1 à	60000	1 à	70000	1 à	80000																																																																																						
1 à	20000	1 à	25000	1 à	30000																																																																																						
1 à	15000	1 à	20000	1 à	25000																																																																																						
1 à	10000	1 à	15000	1 à	20000																																																																																						
1 à	5000	1 à	10000	1 à	15000																																																																																						
4 à 2000	8000	4 à 3000	12000	4 à 1000	40000																																																																																						
6 à 1000	6000	6 à 2000	12000	6 à 3000	18000																																																																																						
10 à 500	5000	10 à 1000	10000	10 à 2000	20000																																																																																						
35 à 300	10500	20 à 500	10000	15 à 1000	15000																																																																																						
115 à 100	11500	130 à 300	39000	135 à 500	67500	Câștigul tras la sorți ca cel din urmă dintre aceste 550, va căpăta premiul <table><tr><td>1</td><td>Premiu</td><td>600000</td><td>600000</td></tr><tr><td>1</td><td>Câștig</td><td>400000</td><td>400000</td></tr><tr><td>1</td><td>à</td><td>200000</td><td>200000</td></tr><tr><td>1</td><td>à</td><td>100000</td><td>100000</td></tr><tr><td>1</td><td>à</td><td>90000</td><td>90000</td></tr><tr><td>1</td><td>à</td><td>80000</td><td>80000</td></tr><tr><td>1</td><td>à</td><td>70000</td><td>70000</td></tr><tr><td>1</td><td>à</td><td>60000</td><td>60000</td></tr><tr><td>1</td><td>à</td><td>50000</td><td>50000</td></tr><tr><td>1</td><td>à</td><td>40000</td><td>40000</td></tr><tr><td>2</td><td>à</td><td>30000</td><td>60000</td></tr><tr><td>2</td><td>à</td><td>25000</td><td>50000</td></tr><tr><td>4</td><td>à</td><td>20000</td><td>80000</td></tr><tr><td>8</td><td>à</td><td>15000</td><td>120000</td></tr><tr><td>30</td><td>à</td><td>10000</td><td>300000</td></tr><tr><td>60</td><td>à</td><td>5000</td><td>300000</td></tr><tr><td>435</td><td>à</td><td>2000</td><td>870000</td></tr><tr><td>900</td><td>à</td><td>1000</td><td>900000</td></tr><tr><td>1200</td><td>à</td><td>500</td><td>600000</td></tr><tr><td>34850</td><td>à</td><td>200</td><td>6970000</td></tr><tr><td colspan="2">37500 câștig și premiu</td><td colspan="2">cor. 11940000</td></tr></table>		1	Premiu	600000	600000	1	Câștig	400000	400000	1	à	200000	200000	1	à	100000	100000	1	à	90000	90000	1	à	80000	80000	1	à	70000	70000	1	à	60000	60000	1	à	50000	50000	1	à	40000	40000	2	à	30000	60000	2	à	25000	50000	4	à	20000	80000	8	à	15000	120000	30	à	10000	300000	60	à	5000	300000	435	à	2000	870000	900	à	1000	900000	1200	à	500	600000	34850	à	200	6970000	37500 câștig și premiu		cor. 11940000	
1	Premiu	600000	600000																																																																																								
1	Câștig	400000	400000																																																																																								
1	à	200000	200000																																																																																								
1	à	100000	100000																																																																																								
1	à	90000	90000																																																																																								
1	à	80000	80000																																																																																								
1	à	70000	70000																																																																																								
1	à	60000	60000																																																																																								
1	à	50000	50000																																																																																								
1	à	40000	40000																																																																																								
2	à	30000	60000																																																																																								
2	à	25000	50000																																																																																								
4	à	20000	80000																																																																																								
8	à	15000	120000																																																																																								
30	à	10000	300000																																																																																								
60	à	5000	300000																																																																																								
435	à	2000	870000																																																																																								
900	à	1000	900000																																																																																								
1200	à	500	600000																																																																																								
34850	à	200	6970000																																																																																								
37500 câștig și premiu		cor. 11940000																																																																																									
3825 à 40	153000	4825 à 80	386000	5325 à 130	692250																																																																																						
4000 câșt.	cor. 304000	5000 câșt.	cor. 609000	5500 câșt.	cor. 1022750																																																																																						
CLASA IV. Depunere 40 cor. Tragerea: 12, 13 și 14 Febr. 1907.		CLASA V. Depunere 32 cor. Tragerea: 5, 6 și 7 Martie 1907.																																																																																									
câștiguri	coroane	câștiguri	coroane																																																																																								
1 à	90000	1 à	100000																																																																																								
1 à	40000	1 à	40000																																																																																								
1 à	25000	1 à	25000																																																																																								
1 à	20000	1 à	20000																																																																																								
1 à	15000	1 à	15000																																																																																								
4 à 10000	40000	4 à 10000	40000																																																																																								
6 à 3000	18000	6 à 3000	18000																																																																																								
10 à 2000	20000	10 à 2000	20000																																																																																								
15 à 1000	15000	15 à 1000	15000																																																																																								
135 à 500	67500	135 à 500	67500																																																																																								
5325 à 170	905250	4825 à 200	965000																																																																																								
5500 câșt.	cor. 1255750	5000 câșt.	cor. 1325500																																																																																								

Pentru tragerea clasei I. care să face publice în **22 și 23 Noemvrie** a. c. în prezența autorităților de controlă de stat reg. ung. și în prezența unui notar reg. în sala de tragere, se pot căpăta losuri la toți colectorii ai loteriei de clasă reg. ung. priv.

Budapesta, 28 Octomvrie 1906.

Direcțiunea loteriei de clasă reg. ung. priv.
LUKÁCS LÁSZLÓ. HAZAY.



AVIS!



P. T.

Comerțul de mașine de cusut și biciclete

Carol F. Wultschner

cum și atelierele sale și
institutul seu de nichelat,

să află din 1 Septembrie 1906 în
strada Poplăcii 43 (Quergasse, colțul Hechtgasse)

unde se execută prompt, conștient și foarte ieftin toate lucrările aparținătoare
branșei mecanice, cum și toate reparațiile la biciclete și mașinele de cusut.

Tot acolo se află și un

Depozit de biciclete, producție proprie și depozit de mașine de cusut
de-ale celor mai renumite fabrici din Germania și Austria.

Mai departe se află întotdeauna în depozit toate părțile constitutive ale mașinelor de cusut și ale bicicletelor și aparțințele lor.



Ocazie rară de cumpărat

în mașine de cusut, cu prețuri foarte scăzute.

Rugându-mă de spriginul binevoitor, semnez

227 3-3

Cu distinsă stimă

Carol F. Wultschner, mechanic
Sibiu — Nagyszeben.



Eftin de minune!

385 obiecte numai cu cor. 4-50.

Un orologiu de buzunar patent Elvețian sistem Roskopf, umblând precis, cu garanță de 3 ani, 1 lanț americ. de aur double de orologiu sau lanț de nickel de oficeri, 1 inel aur double elegant, cu piatra imit. pentru domni sau dame, o garnitură escelentă, compusă din bumbi de manșete, guler și piept, cu închidere patent 8%, aur double, 1 ac de cravată elegant cu similit-brilant, o oglindă escelentă de toaletă cu etui, 1 collier escelent din circa 150 bucati perle veritabil orientale, cea mai modernă podoabă de dame la mână, gât sau pâr, 72 buc. pene engleze de cancelarie și încă 150 de diverse obiecte, cari sunt de lipsă în casă, gratis. Toate laolaltă, cu elegantul orologiu de buzunar sistem Roskopf patent costă numai cor. 4-50. Se pot procura pr. rambursă sau per cassa prin

Casa de esport

H. Spingarn, Cracovia nr. 138.

N.B. La cumpărarea de mai mult ca un pachet, dau la fiecare pachet gratis o garnitură de scris de buzunar eleg. din nickel. — Pentru ce nu convine să trimit îndată banii retour, astfel risico e total eschis. 249 1-1



Nu numai se cetim

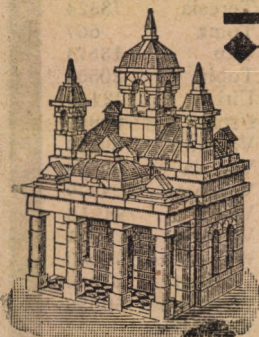
ci trebuie să și probăm

săpunul de lapte de crin Steckenpford

dovedit de bun, medicinal, de Bergmann & Co., Dresda și Teschen a/E. mai înainte săpun de lapte de crin al lui Bergmann (marca 2 băieți) ca să avem un teint alb și liber de pistrui, cum și o culoare delicată a feții.

Să află bucată cu 80 fileri în Sibiu la:

Farmacile la „Urs“, Piața-mică, A. Rummier, str. Turnului. C. Müller, Piața-mare, drogh. Carol Morscher, str. Cisnădiei, I. B. Misselbacher sen., Piața-mare, Gustav Meltzer, str. Cisnădiei, str. Găsterei. Piața-mică, Prima fabrică ard. de lumini de stearin, str. Cisnădiei, Carol Arz, str. Cisnădiei; mai departe în Sighișoara la: farmacia Lingner, I. B. Misselbacher. 86 29 50



245 1-2

Jocul cel mai iubit al copiilor!

Ca în liniște se putem alege cel potrivit,

să cerem deja acum cu cartă dela F. Ad. Richter & Cie, furnisor de curte ces. și cameral, Viena, I. Operngasse 16, trimiterea franco a noiei liste de prețuri despre

castene de petricele de edificat-Anker

și alte jocuri instructive.

Lista de prețuri provăzută cu multe figuri dă deslușiri asupra cuprinsului fiecărui casten (șatulă)

și a ordinii cuminte de întregire, prin ceea-ce se face posibil, ca să augmentăm după

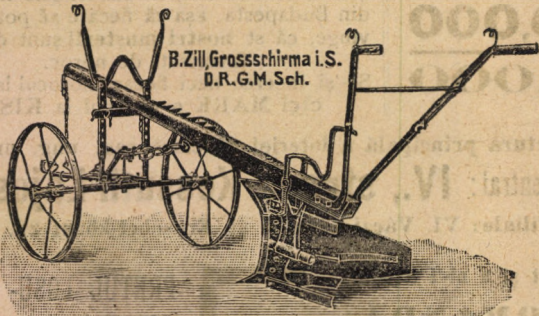
plan fiecare casten de petricele de edificat-Anker.



Nou! Foarte practic probat și de mare avantaju este pentru agricultori Nou!

„Zillia“ plugul de întors sau invîrtit.

cu corpul inferior din oțel
vîrsat și cu tălpile libere



cu grîndu din oțel și lemn

La arat nu se întemplă astupare, pătura pământului se întoarce deplin, are lipsă de puțină forță trăgătoare, căroaia de plug de lemn se poate folosi cu plugul Zillia. Materialul escelent. Să poate procura prin singura

representanță pentru Transilvania și România dela

IOAN K. SCHULLER

— Agnita — Szentágota. —

Opinie: Cu plugurile de întors Zillia, cumpărate dela dl Ioan K. Schuller suntem foarte mulțumiți și putem recomanda cu căldură acest plug ori cărui econom. Un avantaj deosebit are, că merge foarte ușor, brezdele le întoarce de tot și pretinde puțină forță trăgătoare.

Agnita, 20 August 1906.

247 1—

Ioan Fernengel, econom; Ioan Breckner, econom;
Mihail Rottmann, econom; Mihail Mergler, econom.

Vindecarea deplină a boalelor secrete.

Să nu pregete nime într-o chestiune atât de gîngășă a se prezenta odată în persoană, pentru-că cu ajutorul instrumentelor speciale aduse din străinătate poți afla punctual locul, cauza, răspîndirea și starea boalei, ori-cît de adînc ar fi boala înrădăcinată în organism. Pe baza acestei esaminări poți cu siguranță afla și calea, pe care ajungi la vindecarea rîului, ceea-ce fiecare o poate face acasă fără de a-și împedeca ocupațiunile. Dacă cineva nu poate veni în persoană, atunci se-și descrie boala cu deamă-runtul și după ce va fi esaminată va primi deslușirile de lipsă și leacurile trebuincioase pe lângă ținerea în cel mai mare secret. În scrisoare se pună marcă de răspuns. După încheierea curei scrisorile se ard sau la cerere expresă se retrimit.

Un astfel de lecutor și curățitor e institutul special al drului Palócz, medic de spital (Budapesta VII. Kerepesi-út 10) unde cu bunăvoință și conștientitate capătă ori-cine (bărbat sau femeie) deslușiri asupra vieții sexuale, unde i-se curăță sângele bolnav, nervii i-se întăresc, trupul întreg se eliberează de boală și sufletul de chinuri.

Fără conturbarea ocupațiunilor zilnice Dr. Palócz vindecă de ani de zile cu siguranță, repede și din fundament cu metoda sa proprie de vindecare și casurile cele mai neglijate, boalele de besică, de țeve, de tisticule, de șira spinării, de nervi, urmările onaniei și ale sifilisului, boala albă, boale de sânge, de piele și toate boalele ce se țin de organele sexuale femeiești. Pentru femei e sală de așteptare și intrare separată. Consultațiunile le dă însuși Dr. Palócz dela 10 ore a m. până la 6 ore seara (Dumineca până la 12 ore la amezzi)

Adresa: **Dr. PALÓCZ**, medic specialist de spital: Budapesta VII. Kerepesi-út 10. 84 36—



Cum Vă chiamă?



Numele Dv. Vă aduce noroc! D-voastră veți avea succes!

Faceți o probă de noroc cu acele numere, cari stau lângă numele Dv. sau lângă numele unei persoane iubite sau a unei persoane cu noroc. Numerele de losuri de clasă indicate se capătă exclusiv numai în colectura principală

CAROL KISS & Co.

BUDAPESTA, IV., strada Kossuth Lajos nr. 13.

MARE e norocul la KISS!

Achilles	51384	Balint	18664	Edita	108092	Gerontie	109469	Ionel	100875	Macedon	106161	Olga	93334	Rudolf	85674
Adalbert	102187	Baltezar	21367	Eduard	73212	Gertruda	22157	Ionica	91329	Magdalena	91945	Olimpia	100851	Sabina	87786
Adela	22244	Balu	94987	Edvin	51347	Gheltmar	34078	Ionuț	32342	Magnațiu	90549	Oportuna	22316	Salvator	26330
Adolar	12708	Barbara	87031	Eleonora	37780	Gluta	108078	Iorgovan	99069	Malchiu	56349	Oscar	73314	Samuel	16605
Adoriu	627	Bartolomei	29576	Ella	16608	Gordian	34251	Iosif	107049	Malvina	92321	Osmana	89593	Sara	18668
Adrian	91503	Beatrice	73333	Elisabeta	21958	Gottfried	44599	Iov	90447	Manfred	108074	Osvald	520	Sebastian	78846
Aftonie	108073	Benedict	108101	Elsa	108043	Gottthard	105986	Iudita	89963	Marcela	94931	Osvin	14666	Serafin	124100
Agapiu	21393	Beniamin	8242	Elvira	8217	Gottlieb	124041	Iuliana	91505	Marcu	79112	Othmar	21372	Serena	38004
Agata	60084	Berta	29076	Emma	21510	Gracius	73332	Iulia	37533	Margareta	102986	Otalo	100478	Sergiu	27179
Agnes	44717	Bertold	18373	Emanuil	13613	Gredentiu	4420	Iuno	124071	Malachia	91516	Otilia	99668	Severin	13271
Albanu	29161	Blaj	22973	Emeric	124467	Grigoriu	108410	Iustina	5436	Maria	94946	Otto	86345	S. donia	20191
Albin	13655	Blanca	108077	Emil	39741	Guibert	21638	Ivan	73366	Marta	79155	Ottocar	91502	Siegfried	738
Albrecht	22203	Bandu	51240	Emilia	26560	Guido	20069	Ladislau	54442	Martin	108015	Pardulpiu	102746	Sigmund	22158
Alexandru	124420	Bogdan	68008	Eracle	73399	Gustav	107651	Lambert	107691	Mateiu	92322	Pastor	8145	Silvan	107241
Alexiu	44746	Bonifaciu	44724	Erasu	124283	Halalae	21519	Landerich	8214	Matilda	96069	Partenie	22283	Simon	86836
Alfons	29375	Brigita	27108	Erna	21065	Hanikal	8118	Landerich	54728	Mauritiu	92450	Patriciu	16513	Sixtus	39500
Alfred	51350	Bratu	695	Ernestin	20059	Hareti	100850	Laura	84247	Mauru	92498	Paul	90437	Sofia	5211
Alimpie	73330	Bruno	14729	Ervin	71819	Haralampie	93397	Laurențiu	78387	Maximilian	90754	Paula	93674	Solomon	108005
Amalia	100485	Buga	13336	Ester	29580	Haretina	88132	Lazar	124245	Maxim	92326	Perngrica	96706	Silvestru	73351
Ambrosiu	90713	Beti	108073	Eufrosina	70489	Hartmann	124223	L. a	79337	Medard	90712	Petronela	46949	Stefan	40628
Amos	8153	Bernad	91340	Eug. n	64005	Hartwig	100187	Leandor	56871	M. linda	96070	Petru	58588	Susana	34077
Anania	13669	Caietan	87019	Eugenia	108055	Hedda	9816	Leo	74131	Melania	21178	Pelagia	107652	Tecla	79125
Andor	93358	Calinic	48182	Eusebiu	72787	Hedviga	82116	Leocadia	100843	Melchior	124453	Pincas	124485	Teobald	44720
Andrei	16881	Calistena	102291	Eustache	28345	Hermann	106072	Leonard	22156	Meneleu	54785	Placid	91544	Teodor	102781
Andronic	21930	Calisten	22326	Eva	79832	Hermina	50440	Leontine	8322	Metodiu	8287	Plutarciu	10500	Teodora	94988
Aneta	102873	Camil	8319	Farcas	54413	Henric	79344	Leopold	124401	Michnea	78810	Polichron	22198	Teresia	73324
Angel	98388	Camila	87690	Felician	39490	Henrietta	40643	Leofrid	24704	Mihail	37810	Pompiliu	4205	Toma	667
Anisia	67174	Carol	34097	Felix	58104	Hilda	5206	Leonora	44755	Mitrofan	54776	Precup	80146	Titu	13574
Anselm	27997	Carolina	84001	Ferdinand	107248	Hildegard	13649	Libertiu	107675	Modestu	107650	Prică	86913	Tobiu	20553
Antonia	56051	Catalina	57547	Fideliu	21371	Horia	22266	Lidvina	73335	Milan	73891	Procopiu	22196	Ulrica	22159
Antoniu	39387	Caterina	102953	Fifta	13654	Horița	100899	Liebmund	24800	Monica	5208	Quirin	108066	Urban	80867
Auxentie	794	Caliope	94990	Filact	22161	Hubert	98344	Luitpold	8189	Moise	106189	Rachila	99063	Valentin	89449
Apollonia	102923	Cebestru	89976	Filogen	60083	Hugo	88033	Lothar	108194	Napoleon	95726	Raimund	70746	Valeria	90808
Ariston	23101	Cecilia	79345	Filip	24458	Ignate	98064	Louise	29575	Narcisa	92495	Rainer	102794	Verente	124379
Arman	8868	Cesar	29382	Filistrat	8396	Ilica	20554	Lucaci	54712	Natalia	90677	Rafael	8142	Victor	94915
Armin	90845	Cristina	102719	Fiu	20058	Ileana	13693	Lucia	10616	Natan	69625	Rebea	10274	Victoria	8161
Arnold	88117	Dada	22291	Flora	91337	Ilie	22199	Lucian	79306	Nataniela	124200	Regina	108091	Walter	13653
Aron	21070	Damian	6391	Florea	71106	Ipatie	102748	Lucreția	58526	Nemes	94225	Reichard	68737	Walbert	22260
Arpad	22232	Daniil	13680	Florin	80099	Irimie	23102	Ludmila	44738	Neti	90713	Reinhold	29462	Wendelin	50636
Artemie	102935	Dariu	21522	Gabriela	73377	Irina	8158	Ludolph	124019	Neli	89963	Reinhold	490	Wenzel	102772
Artur	90548	David	94988	Galaction	57501	Isac	100847	Ludomir	8225	Neofitu	8321	Richard	16607	Werner	91332
Atanasia	8199	Davila	510	Galic	27883	Istrate	21376	Ludovica	39492	Nicolae	108019	Robert	23145	Wilhelm	79328
Atanasu	14710	Deca	21357	Galid	80219	Izabela	96067	Ludovic	108420	Nicodem	91531	Rochus	108100	Wilhermine	294.7
Atila	21514	Desideriu	107685	Gaian	2463	Iacob	87043	Lorent	73209	Nistor	94959	Roger	94950	Willibald	16610
Augusta	100325	Dmitriu	91314	Gapiton	86327	Iason	90748	Lampia	46943	Norbert	90531	Roland	89981	Wladimir	750
Augustin	54584	Diogen	88517	Gaspar	39498	Ieronim	124199	Lia	124374	Nimpia	92337	Romul	20564	Wolfgang	22282
Aurel	79316	Diomed	91521	Gavril	2314	Ioachim	78217	Lidia	52604	Octavian	10953	Rosa	124459	Wolfram	51340
Aurelia	56316	Dionisie	87013	Geni	46942	Ioan	50732	Livia	38885	Odilo	96060	Rozina	99791	Xaviera	71801
Aurica	27104	Dometiu	124033	Genoveva	29436	Ioana	29434	Luisa	78589	Odo	90828	Rusandra	88007	Zacharias	139574
Avel	39555	Dumitru	8165	George	82695	Ioanichie	8308	Luxita	8463	Orban	93339	Rusu	5203	Zeno	124897

Ne rugăm a procura cât mai îngrabă, ca să nu se epulzeze nril doriți.

La tragerile de până acum am avut deja norocul a plăti onor. mușterii
de trei ori **600.000 = Cor. 1.800.000**
premiul de
și cel mai mare **400.000 = Cor. 400.000**
oast. princ. de

Pe 4 losuri
în total Coroane **2.200.000**

CAROL KISS & Co.

Colectura principală a loteriei de clasă reg. ung. priv.
Biroul central: IV., strada Kossuth Lajos 13.

Filiale: VI. Váci-körút 5 și Erzsébet-körút 22.

Tragerea I. Clase
XIX. loterie deja
în 22 și 25
Noemvrie

Vă rugăm a tăia acest bilet și a ni-l trimite!

BILET DE COMANDĂ.

La cassa de schimb **CAROL KISS & Co.**

BUDAPESTA, IV., Kossuth Lajos nr. 13.

Rog a-mi trimite losuri I. clasă XIX loterie
și planul oficios.

Prețul de Cor.

il trimit anex în marce postale.
il trimit deodată cu avis postal,
să-l ridicăți per rambursă.

(Ce nu doriți, Vă rog a sterge).

Adresa
esactă:

Numele:
Localitatea str., n-rul casei:
Postă ultimă (comitat):

PREȚUL LOSU-
RILOR I. CL.:

o optime C. 150
o pătrime „ 3.—
jumătate „ 6.—
întreg „ 12.—

246 1-3

